

# PROBSTEER



DAS UNABHÄNGIGE FAMILIENWOCHENBLATT

PARTNER **der reporter**

www.probsteer.de · Tel. 0431 / 24 36 24

Mittwoch, 25. Oktober 2017

Nr. 43

PROBSTEER

Montag - Sonntag geöffnet  
Dorfstraße 5 in Schönkirchen  
Tel. 0 43 48 / 6 49 92 27

Wir suchen eine Bäckerei-Fachverkäuferin!



## Erlebnis Museums-Straßenbahn



Es ist ein echtes Erlebnis, mit einer der Museums-Straßenbahnen durch die Gegend zu gondeln – am Wochenende bietet sich noch einmal die Gelegenheit dazu. Lesen Sie mehr auf Seite 3!

Terrassendächer und Kaltwintergärten  
**Freuen Sie sich auf  
noch mehr Terrassenzeit!**



Jetzt ohne  
Aufbaukosten



Servicebüro Heikendorf  
Binzer Weg 1, 24226 Heikendorf  
04 31 / 9 90 18 25

[www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)

**SONDERAKTIONEN**  
vom 18.09. bis 1.10. verlängert bis 31.10.

**GARAGENTORPRÄMIE 119,- €**



Besuchen Sie die HEFA-Musterschau!

**HANS EGGERT FAHL GmbH**

[www.hefa-fahl.de](http://www.hefa-fahl.de) 24143 Kiel ...im Hause Knutzen!

Bahnhofstraße 14 · Tel. (0431) 2595863 Mo.-Fr. 8.30 bis 19 Uhr · Sa. 9 bis 16 Uhr

**10%**  
auf ROLLADEN und  
INSEKTENSCHUTZ

## Der Hinbringer



Flughafen- & Kreuzfahrtservice

Buchung & Preisabfrage

[www.derhinbringer.de](http://www.derhinbringer.de)

0431-2407587

Transfers zu allen norddeutschen Flughäfen und Kreuzfahrterminals sowie Theatertransfers zu Musikal und Opernhäusern, Transfers zu Messen und Feierlichkeiten, Sonderfahrten für Geschäftsleute.

ALLES AUS EINER HAND  
VOM MEISTERBETRIEB



**PETERSEN**

Heizung • Sanitär • Bäder

24211 Preetz · Tel. 04342-800080 · Industriestraße 1  
[www.petersen-preetz.de](http://www.petersen-preetz.de)

PHYSIOTHERAPIE  
MÖNKEBERG



Inh. Charlotte Marder  
Heikendorfer Weg 91  
24248 Mönkeberg

Fon 0431 53 44 148  
Termine nach Vereinbarung

[www.physiotherapie-moenkeberg.de](http://www.physiotherapie-moenkeberg.de)

J.v.Rohden  
Rollladen & Markisen

**Rollladen  
Garagentore**

Wintergartenbeschattungen  
Terrassendächer Insektenschutz  
Markisen Vordächer

**Rollladen Reparaturservice**

Tel: 0431 - 385 900 91  
24226 Heikendorf

Einbruchschutz  
durch Rollläden

# Niemals Gewalt!

## Jutta Kürtz spricht über die faszinierende Astrid Lindgren

**Schönberg** (t). 94 Jahre alt ist sie geworden: Astrid Lindgren, die große schwedische Schriftstellerin, die mit einer Gesamtauflage von gut 160 Millionen Büchern in aller Welt und weit mehr als 20 Millionen in Deutschland eine der bedeutendsten Kinder- und Jugendbuchautoren der Welt war. Pipi Langstrumpf, Ronja Räubertochter, Madito und Mio – wer kennt sie und die vielen anderen nicht, die phantasiereichen Figuren mit ihren spannenden Geschichten. Ein ganz besonderes spannendes Thema ist auch die Lebensgeschichte Astrid Lindgrens,

die nicht nur Kinder zum Lesen anregen und beglücken wollte, sondern unermüdlich für eine tolerante Gesellschaft und eine friedliche Zukunft der Welt kämpfte. Eine Frau, die uns immer an unsere Verantwortung ermahnte, die Welt gewaltfrei zu gestalten und schon bei der Erziehung unserer Kinder zu lernen, auf Gewalt zu verzichten. Im Rahmen der Ausstellung über Astrid Lindgren lädt das „Kindheitsmuseum Schönberg“ am Freitag, 27. Oktober, um 19 Uhr zu einem Vortrag über „Astrid Lindgren – die Jahrhundertfrau“ ein. Die Kieler Autorin Jutta

Kürtz, Spezialistin für ganz besondere Themen, wird das faszinierende Leben und Werk der Schwedin vorstellen. Aufgrund des begrenzten Platzes wird um Anmeldung gebeten: Kindheitsmuseum Schönberg e.V. Knüllgasse 16, 24217 Schönberg, 04344-6865, info@kindheitsmuseum.de. Eintritt für Mitglieder 3 und für Nichtmitglieder 5 Euro.



**Schmidt's Party-Service**  
 Tel. 0 43 44-12 47 · Fax -56 86  
 Ratjendorfer Weg 11 · 24217 Schönberg

Als besonders preiswertes Angebot, im Sept. und Okt. 2017, empfehlen wir unsere

**HÄHNCHENBRUST**  
 – nach Gutsherren Art –  
 zartes, saftiges Hähnchenbrustfilet, angerichtet mit  
 Brokkoli - Blumenkohlgemüse  
 dazu: Bratkartoffeln und Rohkostsalat

**PRO PERS. € 12,-**

Unser gesamtes Angebot finden Sie unter [www.schmidts-party-service.de](http://www.schmidts-party-service.de)

## Erste-Hilfe-Kurs

**Schönberg** (t). Am Donnerstag, 26. Oktober bietet der ASB in Schönberg von 8 bis 16 Uhr einen Erste-Hilfe-Kurs an. Der Kosten-

beitrag liegt bei 35 Euro, für Mitglieder ist er kostenlos. Anmeldungen unter Tel. 04344 41160 oder info@asb-kreis-ploen.de

## Von Seeräubern und Prinzessin Isadora

### Lesung für Kinder mit Kirsten Boie

**Schönkirchen** (t). Echte Seeräubernädchen und Piratenjungs, die gerne wissen möchten, welche Abenteuer „Seerübermose“ und die Prinzessin Isadora erleben, kommen am Montag, 13. November um 16 Uhr in die Gemeindebücherei, Augustental 29, zur Lesung mit Schriftstellerin

Kirsten Boie. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich willkommen. Der Eintritt kostet drei Euro. Der Vorverkauf läuft bereits, die Öffnungszeiten der Bücherei: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 12 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr, Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr.

## Gospelklänge in St. Katharinen

**Probsteierhagen** (t). Zum zweiten Mal konnte der Verein für den Erhalt der St. Katharinen Kirche zu Probsteierhagen den Gospelchor „Gospelboat“ aus Kiel für einen Auftritt in der Kirche gewinnen. Der Abend, am Samstag, 28. Oktober bietet ab 19 Uhr ein vielseitiges Programm des Chores, das durch Sologesänge und bekannte Gospels geprägt sein wird. Der Förderverein freut sich auf viele Zuhörer. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, um Spenden für die Chorarbeit sowie für die Sanierung der Kirche wird gebeten.

Seit 1979 das unabhängige Wochenblatt für unsere Region



Dorfstraße 18 • 24226 Heikendorf  
 Telefon: (0431) 24 36 24 · Fax: (0431) 24 51 36  
 E-Mail: info@probsteer.de  
 Internet: www.probsteer.de

Herausgeber: Burg Verlag GmbH & Co. KG  
 Fehmarnsches Tageblatt  
 Burg, Gertrudenthaler Str. 3, 23769 Fehmarn

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs

Anzeigenberatung: Manfred Baumgart, Stefan Taubitz, Marco Lützel

Druck: Druckhaus Walsrode GmbH & Co. KG, Hanns-Hoerbigger-Str. 6, 29664 Walsrode

Anzeigen und Beilagen nach Preisliste 1 vom 1.1.2017

Druckauflage 4. Quartal 2015: 27.261

Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Unsere Partner:  
 der reporter Eutin/Malente, Tel.: (04521) 70 11 - 0, Fax: (04521) 70 11 33 · anzeigen@der-reporter.info  
 der reporter Plön/Preetz, Tel.: (0431) 24 36 24, Fax: (0431) 24 51 36 · buero@der-reporter.info



Verteilt in: Barsbek, Bendfeld, Brodersdorf, Dietrichsdorf, Dobersdorf, Fahren, Fiefbergen, Fargau – Pratzau, Flüggegendorf, Gödersdorf, Heikendorf, Hohenfelde, Höhdorf, Krokau, Krumbbek, Köhn, Laboe, Lilienthal, Lutterbek, Mönkeberg, Oppendorf, Passade, Prasdorf, Pülsen, Schönberg, Probsteierhagen, Röbsdorf, Schlesen, Schönkirchen, Schwartbuck, Schwentimental, Stakendorf, Stein, Stoltenberg, Tökendorf, Wendorf, Wisch – Ausgelegt in: Ellerbek, Lütjenburg, Preetz und Wellingdorf.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Namentlich gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung verwendet werden.

## S U D O K U Welche Zahlen fehlen?

1			5	9
		2	7	9
	8		6	5
			1	8
7			2	
		3	9	7
		8	3	
				6
4	2			8
			4	
				1

Die Auflösung des Sudoku finden Sie auf der Marktplatz-Seite

# Erlebnisrundfahrten mit den Museums-Straßenbahnen

## Historische Straßenbahnwagen aus Hannover und Braunschweig rollen übers Gelände des Museums-Bahnhofes am Schönberger Strand.

**Schönberg** (kas). Der Verein Verkehrsamateure und Museumsbahn e.V. setzt seine Straßenbahn-Erlebnisfahrten 2017 in den Herbstferien fort. Der gemeinnützige Verein (VVM) ist ein Zusammenschluss von über 300 Mitgliedern, darunter einige andere Vereine mit ähnlich gelagerten Interessen, die sich zum Ziel gesetzt haben, die Geschichte des Nah- und Regionalverkehrs in Norddeutschland museal zu bewahren. Am vergangenen Sonntag rollte der Triebwagen mit der Nummer 202 aus Hannover mit den kleinen und großen Fahrgästen über das Gelände. Der ehrenamtliche Straßenbahn-Fahrer Arne Hensen gab vor der Abfahrt einige Daten über den Triebwagen bekannt. Mit einer Länge von elf Metern wurde der Stahlwagen 1929 in Hannover gebaut. Mit insgesamt 24 Sitzplätzen auf zwei in der Länge verlaufenden



schen Straßenbahnnetzen. Das Straßenbahn-Museum verfügt auf dieser Strecke gleich zwei Spurweiten: 1,10 und 1,435 Meter, denn in den Städten hat man je nach Hersteller diese Spurweiten angetroffen. Für die Jüngsten war es ein schönes Erlebnis, denn

nach Probsteyerhagen und zurück zu fahren. Fahrkarten für beide Fahrten gibt es als Einzel- oder als Kombiticket. Auskün-



**Straßenbahn-Wagenführer Arne Hensen** zeigt den Besuchern auch anhand der Weichenstellung die zwei Spurweiten.

Holzbänken, nahmen gleich um 11 Uhr 13 Personen Platz. Die Gleisanlage der Museums-Straßenbahn umfasst zwar, mit allen Abstellgleisen, „nur“ rund 1.200 Meter, doch sind derzeit 15 Weichen und drei Kreuzungen vorhanden – wie in dichten städti-

29. Oktober von 11 bis 17 Uhr noch einmal die Gelegenheit, eine Erlebnisfahrt mit der Straßenbahn zu unternehmen. Wenn Sie schon am Museums-Bahnhof Schönberger Strand sind, sollten Sie auch nicht versäumen, mit der Museums-Eisenbahn

te unter Telefon 04344 – 23 23 oder 04344 – 41 41 0 sowie im Internet unter [www.vvm-museumsbahn.de](http://www.vvm-museumsbahn.de).

**Ihr  
Fahrradspezialist**  
**ZWEIRADHAUS Scheibel**  
**Fahrräder und  
Elektrofahrräder**  
**in großer Auswahl**  
Auf dem Hasenkrug 2a • Lütjenburg  
Telefon (0 43 81) 46 90  
Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–13 Uhr  
[www.zweirad-scheibel.de](http://www.zweirad-scheibel.de)

**Fußpflege-Praxis**  
**Gesa Stocker**  
24217 Schönberg • Lampsche Koppel 83  
Und Zweigstelle:  
24148 Kiel-Ellerbek • Posadowsky Str. 8  
Termine unter 04344 - 819157 u. 0173 - 2429125

**CAMEL ACTIVE**

MENSWEAR | WOMENSWEAR | SHOES | BAGS | ACCESSORIES

[WWW.CAMELACTIVE.DE](http://WWW.CAMELACTIVE.DE)

**Mews**  
FÜR MICH – MEIN MODEHAUS

Meine Mode auf 3 Etagen im Modehaus Mews. Markt 22, 24321 Lütjenburg, Fon 0 43 81 / 40 59 40

[modehaus-mews.de](http://modehaus-mews.de)

Verkaufsoffener Sonntag am 29. Oktober von 11:00–17:00. – Profitieren Sie von Ihrer Mews-Kundenkarte!

## Neuer PC-Kurs für Einsteiger

**Heikendorf (t).** Die Volkshochschule Heikendorf bietet ab nächsten Mittwoch, 1. November einen PC-Einsteigerkursus für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse an. Der Kursus läuft über acht Termine jeweils von 15 bis 16.30 Uhr unter der Leitung von Petra Bulgrin im Computerraum der Gemeinschaftsschule Hei-

kendorf, Neuheikendorfer Weg 12.

Es werden folgende Grundkenntnisse vermittelt: MS Word, Excel, E-mails sowie MS Internet-Explorer (surfen im Internet). Die Kursgebühr liegt bei 80 Euro, um Anmeldung wird unter Tel. 0431 245163 oder info@vhs-heikendorf.de gebeten.

## 500 Jahre Reformation

**Schwentinental (t).** Zum Gottesdienst 500 Jahre Reformation am kommenden Dienstag, 31. Oktober um 16 Uhr lädt die

evangelisch-lutherische Philip-pus-Kirchengemeinde Klausdorf, Dorfplatz 8, herzlich ein. In diesem Gottesdienst werden Szenen

aus der Lutherzeit gespielt, anschließend folgt ein buntes Markt-treiben mit Essen und Aktionen im Gemein-dehaus, Teichstraße 1. Die Feier schließt gegen 19 Uhr mit einem Feuerwerk auf dem Dorfplatz ab.

**Nicht vergessen: Die Sommerzeit endet!**  
In der Nacht von Samstag auf Sonntag (28. auf den 29.10.) werden die Uhren von 3.00 Uhr auf 2.00 Uhr zurückgestellt.

## Krimi-Gala für Dietrichsdorf Benefizveranstaltung zugunsten der Leseförderung

**Kiel/Dietrichsdorf (t).** Fünf bekannte Autoren aus dem ganzen Land verleihen der Krimi-Gala am Sonnabend, 25. November, im Audimax der Fachhochschule spannenden Glanz. Die Einnahmen aus dem Kartenverkauf kommen zu 100 Prozent der Leseförderung auf dem Kieler Ostufer zugute. So seien verschiedene Aktionen in den Schulen in Neumühlen-Dietrichsdorf geplant. Nennenswerte Unterstützung

kommt von zahlreichen Institutionen. Der Krimi-Abend findet von 17 bis zirka 22 Uhr statt. Karten gibt es in der Buchhandlung Jetzek (Schönberger Straße 5), im Famila-Warenhaus Dietrichsdorf (Schönkirchener Straße 80), in der Förde Sparkasse Dietrichsdorf (Langer Rehm 12) und in der Stadteilbücherei Neumühlen-Dietrichsdorf. Die Mitwirkenden versprechen höchstes Niveau spannender Wortkunst.

## Seminare im Stadteilbüro

**Dietrichsdorf (t).** Im Büro Soziale Stadt findet am heutigen Mittwoch, 25. Oktober um 18 Uhr ein Seminar zum Thema Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Social Media & Co. statt sowie am Mittwoch, 1. November ebenfalls um

18 Uhr ein weiteres Seminar - Finanzen und Fundraising für & in Vereinen. Beide Veranstaltungen können kostenfrei besucht werden im Stadteilbüro Neumühlen-Dietrichsdorf, Langer Rehm 39, Eingang Nachtigalstraße.



## Ortshandwerkerschaft Heikendorf Unsere Fachbetriebe empfehlen sich



### ARBEITSSCHUTZ UND -SICHERHEIT / BGV A3

**e4competence-consulting**  
Rührsbrook 39 26045982

### AUTO

**Autodienst Heikendorf**  
Winkel 3 243638

**Autohaus Heikendorf GmbH**  
Wasserwaage 7 24 3095  
**Auto Service Point GmbH**  
Winkel 4 24704880

### BAUSTOFFE

**Bau- und Gartenmarkt Schröder**  
Korügen 7 24 1302

### BAUUNTERNEHMUNG

**Philipp Gaissert**  
Hammerstiel 9 234 37

**D. Steinert-Bau GmbH**  
Hammerstiel 7 24 8760

### DACHDECKER

**Dachdeckerei Busch GmbH**  
Möldenorter Weg 14 24 2001

### ELEKTRO TV SAT

**Günther Reinack**  
Dorfstraße 9 24 1170  
**e4competence-elektrotechnik**  
Rührsbrook 39 26045981

### ENERGIEVERSORGUNG

**Gemeindewerke Heikendorf GmbH**  
Wasserwaage 1 24 8700

### GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**Gesches Grün**  
Hammerstiel 2 24 3368

**Jens Matthiesen**  
Langer Rehm 20f 24 2510

**Gerd Saedler**  
Wiesenkamp 26 24 2358

### GLASEREI

**Glaserei Schulz**  
Korügen 14 24 3020

### INSTALLATEUR UND HEIZUNGSBAU

**Linning**  
Inh. S. Oslislo  
Hammerstiel 3 24 1693  
**Szameitat+Kramer**  
Korügen 5 23 98209

### KLEMPNEREI- UND METALLDACHDECKER

**Rolf Kleinfeld GmbH**  
72 30 40

### MALER

**H.+K.-H. Krützfeldt GmbH**  
Neuheikendorfer Weg 110 24 1720  
**maler witt**  
Inh. M. Ruschinzik e.K. 24 1352

### METALLBAU

**A.LU BAU**  
Wasserwaage 4 65 87738

### RAUMUSSTATTER

**Raumausstattung Hoof**  
Blumenweg 24 24 606

### SEGELMACHEREI

**OLEU-Heikendorf GmbH**  
Winkel 16 24 3163

### TIEFBAU

**Hans Barra**  
Korügen 11 24 1169

### TISCHLER

**Bremert GbR**  
Hammerstiel 1 24 2545

### TROCKENBAU

**Jessen Trockenbau GmbH**  
Winkel 5 25 93733

### ZEITUNG

**Probsteer**  
Dorfstraße 18 24 36 24

### ZIMMERER

**Eckart Behrend**  
Winkel 7 24 1530

# Kleine Früchte-Köche und -Bäcker im Probstei-Museum

## Kinder backen Brötchen und pressen Apfelsaft in der Museums-Werkstatt

**Schönberg** (kas). Unter der bewährten Leitung von Dipl.-Sozialpädagogin Ulrike Hilker wurden wieder einmal leckere Sachen aus Äpfeln und Kürbissen hergestellt. Am Donnerstag letzter Woche standen dann zehn Kinder auf der „Matte“ und waren voller Tatendrang. Tino, Lasse, Thea, Ella, Swantje, Johanna, Emma, Carl, Mathilde und Larissa im Alter von sieben bis dreizehn Jahren waren



erschienen, und sie kamen nicht mal alle nur aus Schönberg sondern aus Krumbek, Wendtorf, Behrendorf, Kiel und Hamburg. Die achtjährige Swantje aus Hamburg macht mit den Eltern, der Schwester und der Oma Urlaub in Stakendorf. Die Gelegenheit wollte die Familie nicht auslassen, um an dieser Aktion teil zu nehmen. Die ganzen Jahre, so Hilker, konnten die kleinen Köche Äpfel von den Bäumen im Museum



pflücken. Leider ist die Ernte in diesem Jahr sehr schlecht gewesen, und so konnten die Kinder nur noch einen Apfel am Baum entdecken. Gott sei Dank waren schon einige Spenden aus priva-

ten Gärten eingegangen, die von Antje Hübner und Hartwig Blachewitz dankend entgegen genommen wurden. Nach dem Hände waschen wurden zwei Gruppen gebildet. Die erste Gruppe viertelte die Äpfel für die Saftpresse, die zweite Gruppe bereitete den Hokkaido Kürbis vor. Die Saftpresse wurde von Hartwig Blachewitz beaufsichtigt. Die Kinder mussten hier viel Kraft aufwenden, um erst einmal die Apfelstücke zu Maische zu zerkleinern. Die Maische wurde in einem Sack aufgefangen, der dann mit Hilfe der Presse zu Saft wurde. Jedes Kind bekam einen Becher ihres schwer erarbeiteten Saftes zum probieren und die einhellige Meinung war: „Schmeckt einfach super lecker“! In der Museums-Werkstatt ging es nach dieser kleinen Erfrischung munter weiter. Eine kleine Gruppe war damit beschäftigt, Äpfel mit der Spiral-Apfel-Schälmaschine zu bearbeiten. Sie wurden geschält, das Kerngehäuse vom Apfel getrennt und gleichzeitig wird der Apfel spiralförmig aufgetrennt. Es ging Schlag auf Schlag mit den Aktionen, und Lasse konnte sich von der Schälmaschine gar nicht trennen. Nun wurde jede helfende Hand benötigt, es musste der Teig für die Brötchen zubereitet und geknetet werden. Eine Gruppe bereitete den Hefeteig für den Blechkuchen vor, der mit Apfelscheiben belegt werden sollte. In der Küche wurde das Kürbismus püriert und dem Rührteig untergemischt. Nun war auch schon der Teig aufgegangen, und die kleinen Brötchen konnten geformt werden. Ab aufs Backblech und für rund 20 Minuten in den Herd. Jetzt wurde in der Küche die Apfel-Kürbis-Marmelade nach Rezept angesetzt. Kürbisse und Apfelsaft waren ja vorhanden und wurden püriert. Etwas Zitronensaft und geschälte, grob geraspelte Äpfel unter die Kürbismasse rühren. Den Zucker gut verrühren und mit der entsprechenden Menge Gellierzuckerpackung kochen lassen. Die Marmelade wurden in die mitgebrachten Gläser gefüllt und fertig. Während der Backzeit erklärte Hartwig Blachewitz den Kindern einige alte Ausstellungsstücke der Museums-Werkstatt. An der von Hand betriebenen Dreschmaschine konnten die Kin-



der einmal das Rad zum dreschen drehen, oder sich den großen Backofen anschauen, der noch heute für einige Anlässe in Betrieb ist. Am schönsten war aber das Seilspringen unter der strahlenden Herbstsonne, und hier waren die Mädchen klar im Vorteil. Dann waren auch die Brötchen fertig gebacken und es duftete ganz wunderbar in der Museums-Werkstatt. Mittlerweile war auch das Blech mit dem Apfelkuchen fertig. Arbeit macht hungrig, und das konnte man bei den zehn jungen Köchen und Bäckern sehen. Das Wetter war auf der Seite der Veranstalter, und so fand die Verköstigung auf dem Freigelände statt. Zum Abschluss bekam jedes Kind noch ein Bröt-

chen, Kuchen, Apfelsaft und ein Glas Apfel-Kürbis-Marmelade mit auf den Weg. Mit einem großen Applaus und voller positiver Eindrücke verließen die Kinder mit den Eltern, Omas oder Opas das Gelände. Die nächste Ferienaktion ist am 2. Dezember zum Kinder Advent – dann wird gebastelt und gebacken. Schon jetzt freuen sich die ehrenamtlichen Mitarbeiter auf das kommende Jahr und die Ferienaktionen wie Melken und Buttern, Kleine Kräuterküche, Bernstein schleifen, Alte Kinderspiele, Seile und Knoten und na-



türlich Herbstliche Früchteküche. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon Nr.: ( 04344 ) 31 74. Weitere Informationen unter [www.probstei-museum.de](http://www.probstei-museum.de).

**KNUTZEN**  
W O H N E N

PLISSEES,  
ROLLOS & JALOUSIEN

Beratung, Aufmaß und Angebot unter der Nummer  
**04344 / 41 32 20**  
oder in unserer Filiale.

Knutzen Wohnen GmbH  
Eichkamp 18 | 24217 Schönberg  
[www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

30%

RABATT AUF DIE  
Sun\*Light  
KOLLEKTION

# Elsa

Fachkosmetikerin & Fußpflegerin

Elsa Falck  
Hermann-Löns-Weg 6  
24217 Schönberg  
Tel.: 04344 - 4984  
mobil: 01522 - 411 84 38  
[www.elsa-falck.de](http://www.elsa-falck.de)

Kosmetikbehandlung

Tages- & Abend-Make-up

Braut-Make-up

Aknebehandlung

Fußpflege (auch mobil möglich)

Teenagerbehandlung

Wimpernwelle

Dr. Schrammek Schälkur

- Termine nur nach Vereinbarung -

# Baustart für die Neugestaltung der Promenade am Heikendorfer Hauptstrand

**Heikendorf (kas)** Noch stehen einige Strandkörbe am Möltenorter Kurstrand, die noch für die Veranstaltung „Ostsee-Lichtermeer“ vom Seeblick – Beach bis zum „Kleinen Strandhaus“ nicht ins Winterlager gebracht wurden. Die großen Baugeräte für die Neugestaltung der Promenade am Hauptstrand sind am vergangenen Mittwoch angerollt. Nach über dreijähriger Planung und Beratung im Wirtschafts- und Verkehrsausschuss, konnte am 12. Juli 2017 der Auftrag erteilt werden. Zum Saisonstart 2018 soll das Projekt des in die Jahre gekommenen Fördewanderweges abgeschlossen sein. Ein ganz neues Bild wird sich den Gästen und Einheimischen auftun: Sandsteinfarbenes Betonpflaster, viele Sitzgelegenheiten, eine neue Spiellandschaft sowie eine wellenförmig verlaufende Natursteinmauer mit Holzaufgabe als zusätzliche Sitzgelegenheit. Die Planung wurde von den Kieler Landschaftsarchitekten Bendfeldt, Herrmann und Franke (BHF) übernommen, und

die ausführende Firma, Garten- und Landschaftsbau in Hüsby bei Schleswig, wurde mit den Arbeiten beauftragt. Auf der gesamten Länge der neu angelegten Promenade werden 46 Fahrradbügel aufgestellt und 30 weitere Bügel wird es zudem in einem Bereich neben der Seeblick-Terrasse geben. Gleichzeitig zu dem gemeindeeigenen Grundstück wird es eine zusätzliche Strandzuwegung vom Parkplatz aus geben. Der westliche Pavillon von Irmgard und Peter Zantopp wird abgerissen und durch einen etwas größeren ersetzt. Mit dieser Vergrößerung wird auch der mobile Eiswagen nicht mehr an der Promenade stehen. „Seeblick Beach“ bleibt in seiner Größe und Aufmachung so erhalten und der östliche Pavillon am Frestrand, der in diesem Jahr erstma-



Harald Rutz vom Amtsbetriebshof, Bürgermeister Alexander Orth und Landschaftsarchitekt Dirk Barteldt bei der Baubegleitung.

lig als Kunstkiosk umfunktioniert wurde, von der Schrevenborner Künstlergruppe eigenART, wartet noch auf einen Beschluss der Gemeindevertretung. Rechtzeitig zum Saisonstart soll die Maßnahme, die ein Investitionsvolumen von 1,3 Millionen Euro aufweist fertig gestellt sein. Die

Maßnahme wird mit 70 Prozent der förderfähigen Kosten (1,1 Millionen Euro) im Rahmen des EU-Programms GRW (Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur) aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung EFRE bezuschusst. Größere Baumaßnahmen sind meist auch mit größeren Behinderungen verbunden. Fußgänger und auch Radfahrer müssen während der Bauphase Umwege in Kauf nehmen. Entsprechende Hinweisschilder sind aufgestellt. Mit den Anliegern am Uferweg hatte die Gemeinde vor Baubeginn alle Detailfragen zur Anfahrt, Müllentsorgung und auch zur Parksituation geklärt.

**KOSTENLOSE FREIKARTEN UNTER BAUENWOHNENLIFESTYLE.DE**

**INFO & VERKAUFSMESSE**

**BAUEN-WOHNEN-LIFESTYLE**

**INSPIRATION    MESSEANGEBOTE    TIPPS / TRENDS    NEUHEITEN**

**FREITAG 12-17 UHR**  
**SAMSTAG 10-17 UHR**  
**SONNTAG 10-17 UHR**

**27.-29. OKTOBER**  
**KIEL-SPARKASSEN-ARENA**

**VORTRAGSPROGRAM SAMSTAG & SONNTAG**

## Frauenfrühstück

**Heikendorf (t).** Für Samstag, 4. November lädt die Johannesgemeinde (Baptisten), Am Herrkamp 1, von 9 bis 12 Uhr zum Frühstück für Frauen ein. Dabei besteht die Gelegenheit, in gemütlicher Atmosphäre über Lebens- und Glaubensfragen nachzudenken und sich auszutauschen. Die Referentin Bettina Seidler spricht zu dem Thema: „Warum bin ich wie ich bin - für immer?“. Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen und werden gebeten sich bei Frau Schunert unter Tel. 0431 241886 bis Mittwoch, 1. November anzumelden. Es wird ein Kostenbeitrag von sieben Euro erhoben.

- Anzeige -

# Ertragreich sparen

## Ein Fondssparplan zum Weltspartag

Es ist ein schönes Gefühl, den Kindern und Enkeln eine gute finanzielle Basis bieten zu können. Warum also nicht den Weltspartag zum Anlass nehmen, um über eine renditestarke Sparform wie einen Fondssparplan nachzudenken?

Am 30. Oktober ist wieder Weltspartag. Bereits seit 1925 begeht man ihn, um den Menschen und insbesondere den Kindern das Sparen nahezubringen und den Wert des Sparens auf der ganzen Welt zu verbreiten. Und so dürfen auch in diesem Jahr wieder viele der kleinen Sparer zusammen mit ihren Eltern oder Großeltern in der VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG ihre Spardosen leeren und ihre Ersparnisse anlegen.

Denn nicht nur die Jüngsten, insgesamt sind die Deutschen ein Volk der Sparer. Und sie erbringen eine beachtliche Sparleistung, wie die neueste Umfrage der Fondsgesellschaft Union Investment vom September 2017 ergeben hat: Nur fünf Prozent der befragten Sparer legen weniger als 50 Euro im Monat zurück. 18 Prozent sparen 50 bis 100 Euro. Die größte Gruppe (35 Prozent) kommt auf einen Betrag von 100 bis 250 Euro monatlich. Immerhin jeder Vierte kann monatlich 250 bis 500 Euro zurücklegen, elf Prozent sogar mehr als 500 Euro. Ein bemerkenswertes Ergebnis.

Häufig denken die Menschen dabei an ihre Familie. 41 Prozent derjenigen, die ein konkretes Sparziel verfolgen, legen gemäß der Studie Geld für ihre Kinder oder Enkel zurück. „Damit können diese sich später einen Wunsch erfüllen, etwa das erste eigene Auto oder die langersehnte Traumreise“, sagt Martin Kahl, Leiter des Privatkundengeschäftes bei der VR Bank. „Doch natürlich kann dieses Geld auch dazu dienen, die Ausbildung zu finanzieren. Denn Bildung kann im Laufe der Zeit durchaus ein kleines Vermögen kosten.“ Insofern lohne es sich, bei einer solchen Anlageentscheidung über eine renditestarke Anlageform nachzudenken, die den Kindern und Enkelkindern eine gute finanzielle Basis schafft.

Fondssparpläne könnten eine solche Sparform sein. 84 Prozent der befragten Anleger haben bereits von ihnen gehört, und

immerhin 38 Prozent ziehen sie für ihre Geldanlage in Erwägung. Immer mehr Menschen zeigen sich heute also offen für eine solche moderne und zeitgemäße Sparform. Martin Kahl bestätigt: „Fondssparpläne bieten neben vielen weiteren Vorteilen vor allem eines: Die nötigen Ertragschancen, mit denen ein Vermögen über die Zeit wachsen kann. Zinsanlagen, wie Sparbücher und Festgelder, können dies gegenwärtig wegen des niedrigen Zinsniveaus nicht bieten.“ Fondsmanager beobachten und analysieren die Märkte und Unternehmen, um das Geld zu investieren – beispielsweise fokussiert auf aussichtsreiche Branchen oder Unternehmen. Es lassen sich Ertragsmöglichkeiten nutzen und Risiken durch die breite Streuung senken. Über die Jahre könne mit

einem Fondssparplan eine attraktive Summe zusammenkommen. „Es gibt ein gutes Gefühl, Kinder oder Enkel zu unterstützen, sich bestimmte Wünsche zu erfüllen“, sagt Martin Kahl.

Um die Entscheidung für eine solche Anlageform zu erleichtern, empfiehlt der Leiter des Privatkundengeschäftes der VR Bank eine umfassende persönliche Beratung.

Man bespreche dabei auch wesentliche Aspekte von Fondsanlagen, etwa das Risiko marktbedingter Kursschwankungen und das Ertragsrisiko. „Und wer sich als Neukunde zum Weltspartag 2017 für einen unbefristeten Fondssparplan von Union Investment entscheidet, erhält zusätzlich ein zeitgemäßes Dankeschön“, informiert Martin Kahl und verweist für den Erhalt der



**Martin Kahl, Leiter des Privatkundengeschäfts der VR Bank.**

limitierten Uhr von Kaptan & Son auf die Erfüllung der Teilnahmebedingungen, die unter [www.meine-vrbank.de](http://www.meine-vrbank.de) zu finden sind.



Jetzt beraten lassen!  
[www.meine-vrbank.de](http://www.meine-vrbank.de)

## Jetzt haben Sie es in der Hand, zeitgemäß zu sparen



Fondssparen statt Sparstrumpf.  
Schon ab 25,- Euro monatlich

Kommen Sie zu uns in die Bank oder besuchen Sie uns im Internet unter:  
[www.meine-vrbank.de](http://www.meine-vrbank.de)



Geld anlegen klargemacht

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Weißfrauenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, [www.union-investment.de](http://www.union-investment.de), Telefon 069 58998-6060. Stand: 5. Oktober 2017.

# Zehn Jahre Heikendorfer Adventskalender

**Heikendorf (t).** Am Donnerstag, dem 2. November 2017 ist es soweit: Der Heikendorfer Adventskalender des Handels- und Gewerbevereins erscheint. Ab diesem Datum ist er in vielen Geschäften der Ortsmitte sowie an ausgewählten Tagen an unserem Verkaufsstand des HGV am Schmiedeplatz für 5 Euro erhältlich. Zusätzlich können Sie den Kalender am Samstag, den 25. November 2017 an unserem Weihnachtsmarkt der Heikendorfer Jugendfeuerwehr in der Mehrzweckhalle erhalten.

Der Heikendorfer Adventskalender geht in sein 10. Jahr und beinhaltet wieder Preise im Gesamtwert von über 6.000 Euro bei einer Auflage von 3.000 Stück. Dank der zahlreichen Preisspenden der Mitgliedsunternehmen des HGV kann so wieder bei erfolgreichem Verkauf des Loskalenders der Überschuss

gemeinnützigen Vereinen und Verbänden vor Ort gespendet werden.

Die Gewinner des Kalenders werden wie immer vom 1. bis zum 24. Dezember unter Aufsicht der Heikendorfer Schiedsmänner verlost und die Preise können dann in den Unternehmen der Preisspender abgeholt werden.

Aus Anlass des 10. Geburtstages trägt der diesjährige Kalender nochmals das Frontbild des Kalenders vom Jahr 2008 mit einem winterlichen Blick auf Schrevenborn, das seinerzeit von Jürgen Rosenke gestiftet wurde.

Dank der tollen Unterstützung der Heikendorfer Bevölkerung über all die Jahre, konnte der HGV so rund 28.000 Kalender verkaufen. Preise im Wert von circa 60.000 Euro wurden verlost und das Wichtigste: es konnten Spenden im Gesamtwert von fast 40.000 Euro erzielt werden. Die-

ses Geld kommt immer direkt vor Ort Verbänden und Vereinen zugute, die sich um das Wohl von Bedürftigen, der Jugend und der Senioren kümmern.

Damit gespendet werden kann, müssen viele Kalender verkauft werden. Dieses Ziel konnte in jedem Jahr bisher erreicht werden. Als Dank dafür spendete der HGV den Heikendorfern 2016 die neue Weihnachtsbeleuchtung in der Dorfstraße, die nun jedes Jahr als Zeichen der überwältigenden Unterstützung aller die weihnachtliche

Stimmung im Ort unterstützt. Mit nun fünf Euro können Sie gewinnen. Zum einen viele Preise, darunter einen Fernseher, ein hochwertiges Fahrrad, einen Strandkorb oder ein Wellness-Wochenende und noch vieles mehr! Zum anderen haben Sie in jedem Fall mit dem Erwerb dieses Kalenders einem guten Zweck geholfen!

Der HGV bedankt sich für die Unterstützung und freut sich auf Sie in seinen Geschäften und am Verkaufsstand am Schmiedeplatz.

## Kartenvorverkauf fürs Weihnachtsmärchen gestartet

**Heikendorf (t).** Für das Märchen „Die Schöne und das Biest“, mit der die Heikendorfer Speeldeel in der Vorweihnachtszeit Jung und Alt verzaubern möchte, hat der Kartenvorverkauf begonnen. Premiere ist am 24. November 2015 um 18 Uhr der Aula der Grund- und Gemeinschaftsschule im Schulredder.

Zur Handlung: Als der arme Balthasar für seine schöne Tochter Bella eine Rose am Schloss des Prinzen Egmont pflückt, ist der in ein Biest verwunschene Schlossherr außer sich vor Wut und zwingt Balthasar zur Gegenleistung: Er soll ihm Bella überlassen. Diese macht sich daraufhin furchtlos auf zum Schloss. Werden die Schöne

und das Biest zueinanderfinden? Das zeitlose Märchen aus dem Jahr 1756 erscheint in der Bühnenfassung von Christa Margret Rieken im erfrischend zeitgenössischem Gewand und bietet einen spannenden Spaß für die ganze Familie.

Karten für 8 Euro gibt es im Vorverkauf im Pressezentrum Heikendorf in der Passage am Schmiedeplatz oder können über das Internet unter [www.speeldeel-heikendorf.de](http://www.speeldeel-heikendorf.de) reserviert werden.

Aufführungstermine: 24. November, 1., 8. und 15. Dezember jeweils um 18 Uhr sowie am 25. und 26. November, 2., 3., 9., 10., 16. und 17. Dezember jeweils um 15 Uhr.

## Tiere im Porträt

### Ausstellungseröffnung der Schrevenborner eigenART

**Heikendorf (los).** Die Künstlergruppe Schrevenborner eigenART präsentiert sich mit „Tierporträts“ im Heikendorfer Rathaus und lädt zur Vernissage am 5. November um 11 Uhr im Ratsaal, Dorfplatz 2 ein. Vertreten sind die Künstlerinnen Ingrid Hendel, Gudrun Lahsen und Doris Bajorat. Die musikalische Umrahmung der Veranstaltung übernimmt Musikerin Michaela von Karger an der Harfe.

Die Ausstellung endet am Freitag, 1. Dezember. Bis dahin können die Bilder im Rahmen der Öffnungszeiten montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, außerdem mitt-

wochs von 7.30 bis 12 Uhr, und nachmittags immer dienstags von 14 bis 16 Uhr sowie donnerstags von 14 bis 18 Uhr angesehen werden.

Die Schrevenborner eigenART ist eine gemischte Künstlergruppe mit 16 Mitgliedern, die sich bei allen Unterschieden ihres kreativen Schaffens durch die Kunst als gemeinsamen Nenner vereint sieht. Neben Papier und Leinwand kommen auch Holz oder Ton zum Einsatz.

Die „Tierporträts“ sind Auftakt einer Reihe von Einzelausstellungen aus der Gruppe heraus, die im kommenden Jahr fortgesetzt werden soll.



### Der neue HGV-Adventskalender



erhältlich ab  
**2.11.17**  
in vielen  
Geschäften  
und Samstag  
den 4.11.17  
auf dem  
Schmiedeplatz  
am Stand  
des HGV



# Heikendorfer Adventskalender 2017

Die Gewinne wurden gespendet von:

**Pass- & Portraitstudio**  
Dorfstraße 17

**Förde Sparkasse**  
Dorfplatz 10

**Amici**  
Laboer Weg 3

**Apotheke am Rathaus**  
Dorfstraße 17

**Baumarkt Schröder**  
Korügen 7

**Blumen Grams**  
Schulredder 14

**e4competence Elektrotechnik**  
Rührsbrook 39

**das auge**  
Brillen & Contactlinsen  
Am Schmiedeplatz 2

**Elektro Reinack**  
Dorfstraße 9

**Exquisit Schuhmoden**  
Am Schmiedeplatz 2

**Fleischerei & Partyservice Rahlf**  
Dorfstraße 15

**Martiny's**  
Wein & Feinkost  
Dorfstr. 15

**Gesches Grün**  
Hammerstiel 2

**Zahnärzte Dr. Diercks und Evers**  
Am Schmiedeplatz 2

**Hartwig**  
Optik Uhren Schmuck  
Kontaktlinseninstitut  
Dorfstraße 8-10

**Handels- und Gewerbeverein Heikendorf e.V.**  
Dorfstraße 6

**Huset Hansen**  
Am Schmiedeplatz 2

**Heikendorfer Bücherinsel**  
Hafenstraße 22

**Sanitär - Heizung Jurgaitis**  
Am Herrkamp 14d

**Kieler Volksbank**  
Dorfplatz 9

**Glaserei Schulz**  
Korügen 14

**Linde Bestattungen**  
Laboer Weg 3a

**Massagepraxis Schlünß**  
Dorfstraße 7

**Möwen-Apotheke**  
Dorfstraße 6

**Obst- und Gemüsemarkt**  
Dorfstraße 11

**Parfümerie Kosmetikinstitut Kohn**  
Am Schmiedeplatz 2

**Friseur am Schmiedeplatz**  
Dorfstraße 7

**Provinzial Herr Menzel**  
Dorfstraße 17

**Reformhaus Dr. Engmann**  
Dorfstraße 6

**Reisebüro Fahrenkrog**  
Dorfstraße 6a

**Schornsteinfegerkontor Ostufer Probstei**  
Dorfstraße 10

**Autovermietung Heikendorf**  
Am Heidberg 2

**Vestitum**  
Dorfstraße 7

**Bäckerei Wäger**  
Dorfstraße 16

**Wolle & Stoff**  
Hafenstraße 27

**Zur schönen Aussicht**  
Uferweg 5

**Zweirad Barg**  
Möltenorter Weg 53

# Finissage mit Künstlerführung

**Schönberg** (t). Am Sonntag, 29. Oktober besteht ein letztes Mal die Gelegenheit, die Ausstellung „Hingucker“ – Susanne Wind, Malerei und Jonas Kötz, Bildhauerei, von 14 bis 17 Uhr im Probstei Museum zu betrachten. Ab 15 Uhr werden die beiden Künstler einen offenen Dialog führen über ihre künstlerischen Ambitionen, ihre Arbeitsweisen und die gemeinsame Ausstellung im Probstei Museum. Für die Besucher eine Einladung, sich am Gespräch zu beteiligen, Fragen zu stellen oder die Werke in entspannter Atmosphäre auf sich wirken zu lassen.

Norddeutsche Landschaften mit windbewegten Feldern und Bäumen, stille Winkel ländlicher Architektur und frische Wäsche im Wind sind die bevorzugten Themen der Malerin Susanne Wind, die ihre Bilder mit lichten Akzenten in Ei-Tempera-Technik eindrucksvoll belebt. Bildhauer Jonas Kötz, der als Kinderbuch-Illustrator begann, erschuf eine Figur seiner Geschichten aus Holz und hatte damit sein Thema gefunden – die Holzfiguren vom Typ „knolliger Mann mit Bäuchlein und Glatze“ in reduzierter Formensprache, erscheinen wit-

zig und verschmitzt in vielen Varianten und kommentieren die Bilder als Hingucker entsprechend vielfältig. Neben Info- und Verkaufsmaterial bietet das Team vom Probstei Museum an diesem Nachmittag auch Kaffee und Kuchen an. Die Künstler, der Museumsverein sowie die Gemeinde Schönberg freuen sich auf zahlreiche Besucher zum letzten „Hingucker“.



## Oktober-Flohmarkt in der Fußgängerzone ...

...und verkaufsoffener Sonntag in Schönberg am 29. Oktober 2017.

**Schönberg** (t). Nun ist es soweit und die Schönberger Innenstadt lädt zum letzten mal in diesem Jahr zum Bummeln zu einem Shopping Sonntag und Flohmarkt ein.

Viele Schönberger Betriebe in der Fußgängerzone und in der Bahnhofstraße öffnen ab 11 Uhr bis ca. 16 Uhr ihre Türen. In ei-

nigen Einzelhandels- Geschäften kann man sich bestimmt schon einige Herbst-Angebote sichern. Natürlich gibt es in vielen Schönberger Geschäften immer wieder allerlei Neues zu entdecken. In den Modegeschäften finden die Besucher nun die neuesten Winter - Kollektionen.

Viele Kunden und Besucher nutzen diesen entspannten Sonntag immer gerne für einen kleinen Ortsbummel, um danach noch einmal einen Ausflug in die Strandbereiche Schönbergs zu machen, wo jetzt im Oktober auch eine entspannte Herbststimmung herrscht. Es wird auch wieder das Wetter mitspie-

len, für den entspannten Shopping- und Erlebnisrundgang durch den Ortskern.

Die ansässigen Restaurants und Cafés werden an diesem Tag natürlich geöffnet haben und bieten das bewährte kulinarische Angebot. Die teilnehmenden Betriebe freuen sich auf Ihren Besuch. Auf nach Schönberg!

– Anzeige –

## Herbstlicher Sonntagsbummel in Schönberg

Modehaus Lindau lockt mit Herbstangeboten zum „verkaufsoffenen Sonntag“ am 29. Oktober.

**Schönberg** (t). Nun sind wir mitten im Herbst und das Mo-

dehaus Lindau präsentiert auf der gesamten Verkaufsfläche die

vielen neuen Modetrends. Parallel zum Oktobermarkt in der Fußgängerzone öffnet Lindau von 11 bis 16 Uhr seine Türen. Die namenhaften Strickkollektionen wie Golle Haug, Thomas Rabe und Betty Barclay bestechen durch tolle neue Farben und Dessins. Passend zu den Strickthemen kann man auch bei den Hosen und Blusen und Shirts die neuen Modetrends entdecken. „Jetzt Anfang November ist auch eine richtig gute Auswahl an Herbstbekleidung vorhanden und man kann als Kunde so richtig aus dem vollen schöpfen“ so

Knut Lindau, Chef des Hauses. Auch in der Männerwelt im Modehaus in der 1. Etage ist auf über 150 Quadratmetern viel neues zu entdecken. Pullover, Sweats, Hemden aber auch Sakos und Jacken findet man hier in den verschiedenen neue Modewelten.

Als kleinen Shopping-Bonus gibt es bei Lindau sogar ab Mittwoch den 25. Oktober bis Sonntag den 29. Oktober einen 10.-Euro Einkaufsgutschein. Und wer sich zwischendurch beim Einkauf stärken möchte, ist herzlich an der Kundenbar zu einem Kaffee oder Prosecco eingeladen.

Auf geht's zum Herbst-Shopping-Bummel am Sonntag in Schönberg ins Modehaus Lindau von 11 bis 16 Uhr. Das Modehaus freut sich auf Ihren Besuch.

(Öffnungszeiten des Modehauses Lindau: Montag bis Freitag 9 bis 13 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr).

**ERLEBNIS-SHOPPING**  
in SCHÖNBERG

**FLOHMARKT**  
in der Fußgängerzone  
29. Oktober

**Shopping-Sonntag**  
am 29.10.2017  
viele Geschäfte ab 11.00 Uhr geöffnet.

[www.gewerbe-schoenberg.de](http://www.gewerbe-schoenberg.de) [www.facebook.com/GuFVSchoenberg](https://www.facebook.com/GuFVSchoenberg)

**LINDAU** **Herbst-Neuheiten erleben**

**Das Haus der Mode** **10,- € Shopping-Rabatt**

Ostseebad Schönberg Fußgängerzone  
[www.kaufhaus-lindau.de](http://www.kaufhaus-lindau.de)  
Telefon: 04344-14 76

\*Gutschein gültig ab € 70,- von Mi. 25. - So. 29. Okt. und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.  
**Sonntag 29. Okt. geöffnet von 11.00 bis 16.00 Uhr**

# 50 Jahre Gemeindehaus Mönkeberg trifft auf 500 Jahre Reformation

**Mönkeberg** (t). 50 Jahre ist das evangelische Gemeindehaus Mönkeberg jetzt alt – 500 Jahre ist es her, dass Martin Luther in Wittenberg die Reformation angestoßen hat. Beides zusammen feiert die Kirchengemeinde mit einem großen Festprogramm vom 28. bis 31. Oktober, vier Tage lang gibt es Theater, Musik, Gottesdienst und Gala-Dinner. „Bei uns in Mönkeberg ist der Draht kurz: Ob zum Bürgermeister, zur Schule oder den Vereinen. Deshalb



möchten wir, dass sich alle eingeladen fühlen, mit uns den 50. Geburtstag unseres Gemeindehauses zu feiern“, sagt Pastor Martin Anderson. Gemeinsam mit einem Vorbereitungskreis hat er ein außergewöhnliches Programm auf die Beine gestellt, so heißt es am Samstag, 28. Oktober um 19.30 Uhr Bühne frei für das Improvisationstheater „Tante Salzmann“, der Eintritt ist frei. Sonntag, 29. Oktober bittet ein Kammermusikensemble um 11 Uhr zur Luther-Matinee ins Gemeindehaus. Mitglieder des Philharmonischen Orchesters Kiel

überraschen mit festlicher Barockmusik von Bach, Vivaldi und Telemann. Anschließend können sich die Zuhörer bei einer Tasse Kaffee oder einem Glas Sekt austauschen. Für rund 70 geladene Gäste fahren Martin Anderson

und sein Team am Montag, 30. Oktober ein Gala-Dinner auf. „Wir hätten gerne viel mehr Menschen eingeladen, aber dafür reicht einfach der Platz im Gemeindehaus nicht aus“, bedauert der Pastor. Am Reformations-

## Orgelkonzert zum Reformationsjubiläum

**Wellingdorf** (t). 500 Jahre Reformation, 50. Jahrestag der Orgelweihe und Einweihung eines neuen, gestifteten Zimbelsterns an der Orgel, das sind drei besondere Anlässe, die am Reformationstag, Dienstag, 31. Oktober in der Andreaskirche, Wischhofstraße 69, gefeiert werden sollen. Christoph Grohmann, Konzertorganist und

Hochschuldozent, wird ab 17 Uhr an der Orgel spielen. Es erklingt Musik von Georg Böhm, Johann Nicolaus Hanff, Johann Sebastian Bach und Daniel Magnus Gronau sowie eigene Improvisationen zu Reformationsliedern und zum Thema Reformation. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, eine Spende wird erbeten.

## Proben für Krippenspiel beginnen

**Wellingdorf** (t). Nach den Herbstferien beginnen die Proben im Gemeindehaus der Andreaskirchengemeinde, Wischhofstraße 69, für ein neues musikalisches Krippenspiel. Es soll am Heiligabend im Gottesdienst um 15.30 Uhr vom Kinder- und Jugendchor aufgeführt werden. Geprobt wird jeweils mittwochs von 17 bis 17.45 Uhr. Neue interessierte Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 15 Jahren können direkt zur ersten Probe am Mittwoch, 1. November ins Gemeindehaus kommen. Die Leitung liegt in den Händen von Kirchenmusiker Klaus-Martin Eggers. Anmeldung gerne per Mail an: kirchenmusik@andreasgemeinde-wellingdorf.de oder telefonisch 0431 58 85 23.

tag, Dienstag, 31. Oktober um 11 Uhr gestalten alle musikalischen Gruppen der Kirchengemeinde den Festgottesdienst. Es spielt das Blockflötenensemble, es singt die Kantorei, die Orgel erklingt, der Kinder- und Jugendchor führt Szenen aus dem Luthermusical auf, danach unterhält der Posauenchor die Gäste.



Söhren 38, 24232 Schönkirchen  
**Telefon 04348 1080**  
**Telefax 04348 7641**

Weißenburgstraße 5, 24116 Kiel  
**Telefon 0431 183 20**  
**Notdienst**



[www.glaskroll.de](http://www.glaskroll.de)

- Wärmeschutz- und Sonnenschutzglas
- Fenster- und Türelemente
- Balkonabtrennungen und Terrassentrennwände
- Glasduschen und Ganzglastüren
- Einbruchschutz • Spiegel
- Küchenschilde

**Winterrabatt-Aktion ist gestartet!**  
**Ab sofort sind alle Fahrräder KTM, Victoria, Conway uvm. aus 2016/17 inkl. Elektrofahrräder und unsere Vorführmodelle 10 %-30 % reduziert!**

### Marathon Plus Reifen

- 40/622 und 37/622 zum Sonderpreis

vorher EUR 39,90 jetzt für EUR **35,00**  
inkl. Schlauch plus Montage!

Andere Reifen nach Absprache!

### Winterservice

Statt EUR 40,00 jetzt für EUR **30,00**

inkl. 1 Satz Bremsbelege  
(V-Bremse Standard) kostenlos!

Weitere Ersatzteile mit Berechnung!



**FAHRRADSCHMIEDE**  
Wellingdorf GBR

### Wir bauen Ihr Fahrrad nach Maß!

Beispiel Modelle im Geschäft ab EUR 599,00 inkl. Wunschfarbe,  
Schauen Sie auf unsere Webseite für weitere Angebote!

Am Seefischmarkt 11- 13 · 24148 Kiel

Tel.: 04 31- 72 99 77 14

E-Mail: [info@fahrradschmiede.net](mailto:info@fahrradschmiede.net)

[www.fahrradschmiede.net](http://www.fahrradschmiede.net)

# Sex nach Stünnenplan

Turbulente Komödie der Niederdeutschen Bühne Preetz feiert Premiere

**Preetz** (tg) Im Leben von Taxifahrer Klaus Bruns (gespielt von Stephan Rieck) läuft alles nach einem festen Terminplan ab, auch der eheliche Beischlaf. In frecher Harmonie lebt der Bigamist mit zwei Ehefrauen zusammen: Martina (Sabine Lange) und Beate (Carmen Rose). Die eine Gemahlin wohnt in Preetz und die zweite Ehefrau lebt mit ihm in Plön. Dieses Spiel geht solange gut, bis ein Unfall - Klaus wollte doch eigentlich nur helfen - alles gehörig durcheinander wirbelt, denn die besorgten Gattinnen bitten ihre jeweilige örtliche Polizeidienststelle um Hilfe. Diese lässt, in Gestalt der harmlosen Polizeikommissare Täuber (Manfred Struhs) und Pawliki (Sabine Rieck), nicht lange auf sich warten. Mit Hilfe seines Freundes und Nachbarn Ralf Gärtner (Jörg Wensien) führt der findige Klaus die Polizisten in ein Labyrinth phantastischer Ausreden und Lügen, in dem sich die harmlosen Ehefrauen, Martina und Beate, plötzlich in Transvestiten und hysterische Nonnen verwandeln. Gleichzeitig dichtet der wendige Taxifahrer Klaus den entsetzten Nachbarn Ralf mal zum Kind, mal zum homosexuel-



Die Zuschauer erwartet eine temporeiche Komödie, mit viel Wortwitz und Spannung bis zum Schluss.

len Verführer um. Aus diesem Irrgarten, in dem kein Auge trocken und keine Wahrheit übrig bleibt, gibt es für Klaus keinen Ausweg - bis beide Ordnungshüter, und

von ganzem Herzen.“, erklärt Regisseur Matthias Jaschik. Der aus Kiel stammende Gastspielleiter besitzt umfangreiche Bühnenerfahrung, durch sein Wirken

Ray Cooney und wurde von Kay Kruppa ins Niederdeutsche übersetzt. „Das Stück ist eine temporeiche, turbulente Komödie, mit sehr viel Wort- und Spielwitz.“, so Regisseur Jaschik. Die Premiere ist am Freitag, den 3. November, um 20 Uhr. Weitere Vorstellungen in Preetz sind: am 4., 10., 11. November, jeweils 20 Uhr; Silvester/ 31. Dezember, um 19 Uhr; am 5. und 6. Januar 2018, jeweils um 20 Uhr; sowie am 7. Januar, um 15 Uhr (mit Kaffee und Kuchen). Die Karten sind ab sofort erhältlich, online unter [www.nbpreetz.de](http://www.nbpreetz.de), über das Kartentelefon: 0431/26099412 (AB), in der Parfümerie des Gesundheitszentrums am Löwen (Markt 10, 24211 Preetz), im Informationsbüro des Preetzer Schusterstadt-Vereins (Mühlenstraße 9, 24211 Preetz, Tel. 04342/7280420), in Kiel: Konzerthaus Streiber und im Citi-park, sowie an der Abendkasse. Alle Aufführungen finden in der Aula des Friedrich-Schiller-Gymnasiums in Preetz, Ihlso 10-12, statt.



Taxifahrer Klaus Bruns (Stephan Rieck) ist gleich mit zwei Frauen verheiratet: Beate (li., Carmen Rose) und Martina (re., Sabine Lange)

auch das Publikum, dem Gesetz der Verrücktheit erliegen. „Klaus ist zwar ein Bigamist, aber er ist eine sympathische Person, denn er liebt jede seiner zwei Frauen

am Kieler „Theater im Werftpark“ und der Niederdeutschen Bühne Laboe. Bereits seit Mitte August laufen die Proben für „Sex nach Stünnenplan“. „Für mich stehen

**SCHLUSS MIT KALK!**

Endlich weiches Wasser.



Telefon: 04342 7625-0  
[www.weichwasser-kiel.de](http://www.weichwasser-kiel.de)

Mit Sicherheit gut versorgt

**SENIOREN RESIDENZ \***  
Grammerstorf'scher Hof

**Tag der offenen Tür**

Sonntag, den 29. Oktober von 11.00 - 16.00 Uhr

Seniorenresidenz Grammerstorf'scher Hof  
Oberdorf 8, 24235 Ostseebad Laboe  
Tel. 04343-4214932  
email: [wohnen@grammerstorf-scher-hof.de](mailto:wohnen@grammerstorf-scher-hof.de)

\* Ihr Ankerplatz an der Kieler Förde

**Annahmeschluss** für unsere Ausgabe am Mittwoch, dem 01. November 2017 ist wegen des Reformationstages bereits am **Freitag, den 27. Oktober 2017 um 16 Uhr!**

Wir danken für Ihr Verständnis!

**PROBSTEER**

# Weihnachtsfeiern

## – wir zeigen Ihnen wo

### Weihnachtsfeiern mit Genuss

**Die Gastronomiebetriebe der Region bieten eine festliche Vielfalt an kulinarischen Genüssen und Räumlichkeiten**

Lecker soll es sein, in schöner Atmosphäre, festlich und fröhlich, gute Stimmung und Platz für alle – die Zeit der Weihnachtsfeiern steht wieder vor der Tür. Und natürlich soll auch die Weihnachtsparty mit den Kollegen, mit den Vereinskameraden, mit dem Kegelclub oder den Freunden ein echtes Highlight in der Vorweihnachtszeit werden – wichtig dabei ist, dass es allen schmeckt und dass sich alle wohlfühlen.

Soll es in diesem Jahr mal die Italienische Küche sein? Oder köstlich knusprige Ente?

Feinste regionale Küche? Eher gutbürgerlich, rustikal oder schick? Was auch immer Sie sich vorstellen, unter den Angeboten der hiesigen Gastronomie finden Sie garantiert die richtige Location mit der perfekten Speisekarte, denn die beides stimmen die freundlichen Inhaber gerne auf Ihre Wünsche ab. Denken Sie aber daran, rechtzeitig zu reservieren – denn obwohl bis Weihnachten noch einen Moment Zeit ist, sollte die Lokalität für die Weihnachtsfeier möglichst frühzeitig gebucht werden, damit Sie auch wirklich ganz nach Ihren Vorstellungen

feiern können. Die Gastronomiebetriebe in der Region mit ihren unterschiedlichsten Restaurants und Speisekarten bieten nicht nur eine unglaubliche Vielfalt an kulinarischen Genüssen sondern auch alles an Räumlichkeiten, was man sich nur wünschen kann. Ob fünf oder 50 Personen, Menü oder Buffet, Wein oder Bier – möglich ist alles, nur entscheiden müssen Sie sich leider selbst. Die Gastronomen stehen Ihnen dabei aber gern mit Rat und Tat zur Seite.

Wir haben für Sie auf den folgenden Seiten ein paar Vorschläge zusammengestellt, wie es sich in jeder gewünschten Variation von rustikal bis festlich, von sportlich bis besinnlich herrlich weihnachtsfeiern lässt. Sicher ist auch für Sie das Richtige dabei – wir wünschen Ihnen viel Spaß und guten Appetit bei Ihrer Weihnachtsfeier!

#### Hotel-Restaurant Genueser Schiff



genueser-schiff.de  
Tel. 04381-7533

Jahresfeiern  
am Meer

~  
Vegetarisch  
Fisch \* Fleisch



#### Weihnachten kommt immer so plötzlich...

Haben Sie schon an Ihre Weihnachtsfeier gedacht?

Ob knuspriger Gänsebraten, Holsteiner Grünkohl, frischer Karpfen, Wildgerichte, feine Menüs oder à la carte: gerne richten wir Ihre Weihnachts- oder Betriebsfeier im kleinen oder größeren Rahmen ganz nach Ihren Wünschen aus.

**Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Sie!**

#### Landhaus Schellhorn

Am Berg - 24211 Schellhorn  
04342 - 86001 o. 888662



Mönkeberg ☎ 0431-23 23 00

Mo. - Sa. 17.00 - 22.00 h, Küche bis 21.00 h  
So. u. Feiert. 12.00 - 22.00 h, Küche bis 21.00 h

- ! Familienfreundliche Atmosphäre
  - ! Großes Salatbuffet - Selbstbed. 4,90 €
  - ! Parkplätze am Haus
  - ! Saisonkarten und weitere extra Angebote
  - ! extra Senioren Gerichte
- Besuchen Sie uns auch auf facebook:  
Das kleine Steak House in Mönkeberg

#### Angebot zu Weihnachten

**Hirschsteak** 200 g  
mit Apfelzimtrotkohl,  
Pfeffersosse und Kroketten.  
**23,20 €.**

**Denken Sie an  
Ihre Weihnachtsfeier.**

Wir haben Platz für Gruppen bis  
zu 55 Personen, reservieren Sie  
rechtzeitig unter 232300

unsere Dauerbrenner:

**Spare Ribs**  
600g 9,60 € | 1.000g 10,80 € |  
SATT 13,70 € |

# Wenn Geschichten Geschichte schreiben

## Diedrichsdorf – vom Bauerndorf zur Arbeitersiedlung

**Diedrichsdorf** (kud). „Leider ist es inzwischen fast schon Tradition, dass es bei meinen Führungen regnet“. Leicht genervt wirft Sönke Petersen einen Blick an den seit Tagen wolkenverhangenen Himmel. Petersen steht unter dem Dach der Paul-Gerhard-Kirche und freut sich, dass nach und nach sieben Wetterfeste eintrudeln, die trotz Regen mehr darüber erfahren wollen, wie aus einem Bauerndorf eine Arbeitersiedlung mit Anspruch wurde.

Sönke Petersen, der gelernte Vermessungstechniker, lebt seit 50 Jahren in Diedrichsdorf und bietet seit mehr als 20 Jahren seine Stadtteilführungen an. Neugier und berufliches Engagement ließen Petersen vor vielen Jahren den Weg des Hobbyhistorikers einschlagen. Inzwischen hat er seine Wissensschätze auch in einem Buch festgehalten.

Die Gruppe ist komplett. Nur ein gemeldeter Gast hatte wohl keine Lust, dem Schietwetter zu trotzen. Sönke Petersen sprudelt los und erzählt zur Einführung erst einmal von dem kleinen Bauerndorf, das Diedrichsdorf einst war. Eine Kirche gab es noch nicht, aber Bauernstellen, die fest in den Händen alt eingesessener Familien ruhten und sich um den Dorfteich scharten, der noch heute ein kleines Zentrum des inzwischen eingemeindeten Kieler Stadtteils bildet. Familiennamen wie „Ivens“ gehören wie



der Dorfteich zum Stadtteil. Ansonsten ist es schwierig, die Besucher, die diesmal fast ausschließlich selbst Diedrichsdorfer sind und mehr über ihre Wohnumgebung erfahren möchten, mit Altem vertraut zu machen. Sönke Petersen: „Die Werft war in beiden Kriegen, besonders im zweiten, natürlich Ziel vieler Bomben. Und so blieb auch vom alten Diedrichsdorf ebenso wenig stehen wie von ganz Kiel“. Ein paar wenige Kleinodien gibt es aber doch noch. So wie das Gebäude am Boksberg, das 1898 als Arbeiterhaus erbaut wurde. Wer genauer hinsieht, stellt leicht irritiert fest, dass dieses Haus gleich zwei Hausnummern trägt. „18“ und „245“. Petersen hat natürlich auch dafür eine Erklärung. „Früher wurden die Häuser einer

Straße nicht wie heute durchnummeriert. Wurde ein Haus im Ort gebaut, erhielt es eine eigene Nummer. Dieses Gebäude war das 245., das in Diedrichsdorf gebaut wurde“. Ehrgeizig und vor allem auch nach heutigen Städtebaumaßstäben modern: die Pläne des Ortsvorstehers Hermann Schoepe. Ihm schwebte Anfang des 20. Jahrhunderts ein Diedrichsdorf vor, das alle Bedürfnisse seiner Bewohner berücksichtigen sollte. Einen Marktplatz sollte es geben, ein Rathaus, eine Kirche, Schule und Volksbadeanstalt, eine Feuerwache. Nicht alles konnte der aufgeschlossene Kommunalpolitiker realisieren. Die Badeanstalt aber kam wirklich zustande. Hintergrund: In ihren Arbeiterhäuschen hatten die Bewohner

keine eigenen Bäder und Toiletten. Beides befand sich für je eine Hausgemeinschaft meistens in den Hinterhöfen.

Mit der neuen Badeanstalt änderte sich der für heutige Ansprüche unhaltbare Zustand. Für 50 Pfennige konnte sich jeder eine Badewanne erster Klasse mit Seife und Handtuch mieten, in der zweiten Klasse kostete es nur 23 Pfennige. Ein Brausebad gab es schon für 15 Pfennige. An vier Tagen durften die Männer die Badeanstalt nutzen, die Frauen an drei Tagen. Hochbetrieb, weiß Sönke Petersen, herrschte meistens an den Wochenenden, wenn sich die Männer den Dreck der Arbeitswoche einmal in Ruhe vom Körper waschen konnten.

Die Turnhalle nebenan teilten sich Schüler, ein bürgerlicher sowie ein Arbeiterturnverein. Petersen: „Diese beiden gesellschaftlichen Gruppierungen gab es, Bürgerliche und Arbeiter. Und



beide legten großen Wert darauf, unter sich zu bleiben.“

23 Jahre lang war Sönke Petersen Ortsbeiratsvorsitzender von Neumühlen – Diedrichsdorf – Oppendorf. Viele politische und städtebauliche Entwicklungen hat er verfolgt. Auch die Umbenennung von Straßen im so genannten „Afrika-Viertel“, in dem nicht etwa Afrikaner wohnten, mit dem vielmehr angebliche Afrikaforscher geehrt werden sollte. „Aber viele von denen waren Betrüger und haben sich in Afrika wenig segensreich hervorgetan“. Nach und nach sind einige dieser Namen verschwunden.

Verschwunden wie so vieles, dass das ehemalige Bauerndorf ausgemacht hat. Das alles ist nachzulesen in Sönke Petersens Buch „Arbeiterbewegung, Kommune und Howaldtswerke“.

BOXENSTOPP

DONNERSTAG
FREITAG
SAMSTAG

am 02. + 03. + 04. Nov.

8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr
8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr
8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr

REIFEN WECHSEL AKTION

Freitag und Samstag halten wir eine kleine Stärkung (Kaffee, Kuchen, Snacks) für Sie bereit!

Wir empfehlen Ihnen unsere kostengünstige Reifeneinlagerung!

Günstige Reifenangebote:

Semperit Master-Grip 2 165/70 R14 81 T	nur <b>49,00</b>
Continental Winter Contact 195/65 R15 91 T	nur <b>65,00</b>
Hankook Winter i*cept RS2 195/65 R15 91 T	nur <b>53,00</b>
Continental Winter Contact 205/55 R16 91 H	nur <b>92,00</b>
Pirelli Cinturato Winter 205/55 R16 91 H	nur <b>81,00</b>

Alle Preise inkl. Reifen Garantie, pro Rad, zzgl. Montage

Reifen Garantie  
36 Monate  
ab Kaufdatum  
A 1234567

Autohaus Schönberg

www.autohausinschoenberg.de · facebook.de/AutohausinSchoenberg

Ratjendorfer Weg 5-7 · 24217 Schönberg · ☎ 0 43 44 / 41 000-0

Service

# 25 Turnerinnen des TV Laboe beim Feuerwerk der Turnkunst 2018 dabei

## große Turnshow „Aura“ am 19. Januar in der Sparkassenarena Kiel

**Laboe** (t). Insider kennen den neuen Termin der Feuerwerk der Turnkunst 2018 schon lange. Am 19. Januar 2018 zeigen kleine und große Turner ihr Können in einer imposanten Show. Schon jetzt ist die Kieler Sparkassenarena fast ausverkauft.

Oberturnwartin Birgt Petrausch holt unter dem Motto „Aura“ den Ostseestrand im kalten Winter einfach in die Arena.



des TV Laboe an. „Auch wenn wir schon viele Jahre dabei sind, ist es immer wieder ein unbeschreibliches Erlebnis vor so einem großen Publikum und mit Weltstars in einer Show zu sein“, schwärmen Nadine, Theresa, Kaija und Kathrin. Zum ersten Mal sind Ida, Romy und Neyla dabei. Die Jüngsten sind erst fünf Jahre. Aufgeregt

## Capoeira inspired Workout-Mix

### Neues Sportangebot beim TV Laboe

**Laboe** (t). Ab 2. November startet mit Capoeira ein neues Sportangebot beim TV Laboe. Sportlerinnen und Sportler können durch Capoeira inspirierte Bewegungsabläufe den ganzen Körper in Form bringen. Capoeira ist eine Kampfsportart. Die Urform wurde vor rund 300 Jahren durch von Afrika verschleppte Sklaven nach Brasilien gebracht. Bis 1900 verbot die brasilianische Regierung Capoeira. 2014 erklärte die UNESCO diese traditionelle Kampfsportart zum Weltkulturerbe. „Mich hat die Kultur, der Sport, diese allumfassende Kunst von Anfang an gepackt“, schwärmt Trainerin Katrin Hartung.

Zu brasilianischen Capoeira-Klängen werden in diesem Workout typische Bewegungsabfolgen erlernt, alle Muskelgruppen trainiert und gleichzeitig Flexibilität, Gleichgewicht, Koordination, Rhythmusgefühl, Kraft und Ausdauer geschult. Das hochenergetische, herausfordernde Capoeira-inspirierte Training ist völlig berührungslos. Die Teilnehmer verbrennen bei dem anspruchsvollen Ganzkörpertraining bis zu 600 Kalorien pro Trainingseinheit.

Das Workout ist für Personen aller Altersgruppen und Fitnessstypen geeignet. Es wird mit dem eigenen Körpergewicht, Pandeiro (brasilianische Trommel) und Maculelé (brasilianischer Kampftanz) gearbeitet.

Das „Capoeira- inspired Workout-Mix“ findet ab 2. November immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr im TVL-Gymnastikraum im Beeke-Sellmer-Haus, Dorfstraße 6 in Laboe statt.

Auf der Turnfläche laden ein großes Schiff und Gummitiere zum Träumen vom Sommer ein. Die Zuschauer erleben ein buntes, quirliges Strandleben voller Akrobatik. Schon kurz nach den Sommerferien fing schon das Training für 25 Turnerinnen

und voller Spaß turnen sie mit bunten Bällen und Schwimmflügeln. Endlich schauen sie nicht mehr nur zu, sondern sind mitten im Spektakel. Turnwartin Mandy Kierspel freut sich, dass gleich 25 ihrer Schützlinge diese Chance erhalten habe.

**STUDENTENWERKSH**  
Wir sind dein Rückenwind

## BIETE ZIMMER- SUCHE HILFE!

**Wohnen für Hilfe -  
Ein Projekt vom Studentenwerk SH**

**1 Quadratmeter Wohnraum für  
1 Stunde Hilfe im Monat**

Interessiert? Ansprechpartnerin: Alexandra Dreibach  
Telefon 04 31 . 88 16 - 314  
E-Mail wohnen fuer hilfe@studentenwerk.sh

Unterstützt durch

SH **Kiel.**  
Sailing.City.

## GLASEREI REUSS

### Bau- und Kunstglaserei



**Notdienst  
Tel. 8 69 97**

- Isolierglas - Wärmeschutzglas
- Sicherheitsglas / Einbruchschutz
- Spiegel nach Maß
- Fenster und Türen Holz - Kunststoff - Alu
- Duschkabinen
- Küchenrückwände aus Glas
- Rollläden / Insektenschutz
- Bilder - Einrahmungen
- Terrassendächer aus Glas

Wakendorfer Str. 4 · 24211 Preetz

Tel. (0 43 42) **8 22 21** · Fax 81526 · [info@glaserei-reuss.de](mailto:info@glaserei-reuss.de)

# Rund ums Haus

Wichtige Frist Ende 2017:

## Für alte Holzheizungen springt die Ampel auf Rot

**Kreis Plön** (t). Vom Gesetz her müssen Ende diesen Jahres alle alten Feuerstätten mit einer Zulassung vor dem 1. Januar 1985 stillgelegt, nachgerüstet oder ausgetauscht werden, wenn sie den verschärften Anforderungen der 2. Stufe der 1. BImSchV nicht entsprechen. Die betroffenen Holzfeuerungen sind zum Stichtag bereits über 32 Jahre alt. Diese Geräte sind technisch veraltet und werden den heutigen Ansprüchen an Umweltschutz und Wirtschaftlichkeit nicht mehr gerecht, verfügen sie doch über

eine Verbrennungstechnik aus dem letzten Jahrhundert. Damit das Thema insbesondere für Endverbraucher verständlicher wird, haben der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V. und der Bundesverband des Schornsteinfegerhandwerks – Zentralinnungsverband (ZIV) eine einfache und sehr plakative Einordnung für Feuerstätten entwickelt: Die „Feuerstättenampel“. Die Feuerstättenampel ist ein Merkblatt und zeigt anhand der Farben Rot, Gelb und Grün, wie

	1. BImSchV Stufe 2: sehr emissionsarm betreibbar
	1. BImSchV Stufe 1: emissionsarm betreibbar
	Einhaltung der Anforderungen an bestehende Öfen nachgewiesen: mit geringer Emission betreibbar
	Bis Baujahr 2010: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2024
	Bis Baujahr 1994: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2020
	Bis Baujahr 1984: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2017
	Bis Baujahr 1974: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2014
	Bis Baujahr 1950 sowie Alleinheizung*, Herd, Backofen oder Badeöfen: darf weiter betrieben werden**
	Offener Kamin: darf weiter betrieben werden, aber nur gelegentlich**

mit der Feuerstätte jetzt und in Zukunft zu verfahren ist. Und bei allen Geräten, die älter als 32 Jahre sind und den gesetzlichen Vorgaben nicht mehr entsprechen, springt die Ampel Ende 2017 auf „Rot“. Diese Feuerstätten sind technisch veraltet und müssen entweder nachgerüstet, stillgelegt oder gegen ein modernes Gerät ausgetauscht werden. Kaminbetreiber, die den gesetzlichen Vorgaben nicht

nachkommen, drohen seitens der Umweltbehörden empfindliche Bußgelder von bis zu 50.000 Euro.

Ofenbesitzer können ihren Schornsteinfeger gezielt nach der Feuerstättenampel fragen. Das Merkblatt ist zudem in vielen Fachmärkten und Kaminstudios erhältlich und steht im Internet auf der Seite [www.ratgeber-öfen.de](http://www.ratgeber-öfen.de) als kostenloser Download zur Verfügung.

**Roland Lauer**  
 Meisterbetrieb für  
 Garten- & Landschaftsbau



- Gartenneuanlage • Umgestaltung • Erd.-Tiefbau
- Pflasterarbeiten • Carport • Zäune • Holzterrassen
- Gartenpflege • Hecken • Strauchschnitt
- Grundstückspflege • Objektpflege • Winterdienst

Tel. 0 43 43- 424 94 19 • Fax 0 43 43- 424 94 18

www.dachexperte.kiel.de  
 0 43 48 / 91 24 00



**MALÜ**  
 BEDACHUNGEN  
 Olaf Malü • Dachdeckermeister

Ausführung aller Dacharbeiten  
 Dachstuhl, Flachdach, Fassaden, Verkleidungen, Klempnerei

KOMPETENZ 25 JAHRE VOM FACHMANN

Meisterhaft Betrieb  
 VELUX Geschultes Personal

www.maluedach.de

**A. LUBAU** STAHL + METALL

Inhaber Axel Lubitz • 24226 Heikendorf • Tel 0431 - 658 77 38

Alu- u. Kunststoff Fenster & Haustüren  
 Geländersysteme, Treppensysteme  
 Edelstahl- /Stahlkonstruktionen  
 Aluminium-Holz-Glasfassaden  
 Wintergärten




**MALEREIBETRIEB**  
**GÜNTER STALLMANN**

Neue Farbe neues Leben noch diesen Herbst  
 zu günstigen Preisen, sorgfältig und zuverlässig

Schönberger Landstraße 23  
 24232 Schönkirchen  
 Telefon 0431-2606694 • Telefax 0431-20071840  
 Mobil 0173 - 9049941 • [antje.Stallmann@freenet.de](mailto:antje.Stallmann@freenet.de)



Die Dachdeckermeister  
**MAYWALD**

Dorothea-Erxleben-Str. 1 • 24145 Kiel-Wellsee

Haben Sie Probleme in diesem Bereich?

**Rufen Sie uns an:  
 Tel. 0431 719051**

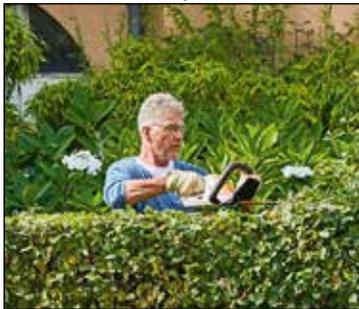
... denn Sie haben es verdient, im Trockenen zu sitzen.

- Flachdach
- Steildach
- Fassaden
- Klempnerei
- Naturschiefer
- Dachflächenfenster

# Rund ums Haus

## Kostenfreie Abfuhr von gebündeltem Ast- und Strauchwerk

**Kreis Plön** (t). Vom 30. Oktober bis zum 1. Dezember diesen Jahres führt der Kreis Plön wieder die kreisweite Sammlung von Pflanzenabfällen durch. Wie die Abfallwirtschaft mitteilt, wird gebündeltes Ast- und Strauchwerk bis zu einer Höchstmenge von zwei Kubikmeter pro Grundstück



**Wohin mit dem Schnittgut nach dem Heckenschnitt? Der Kreis Plön bietet kostenfreie Abfuhr an.**

abgeholt. Für das Bündeln müssen ausschließlich verrottbare Schnüre (kein Draht oder Plastikfaden) verwendet werden.

Gefüllte Plastiksäcke bleiben weiterhin von der Mitnahme ausgeschlossen. Kleinere Pflanzenabfälle sollen auf den eigenen Komposthaufen oder in die braunen Biotonnen gegeben werden. Wer nicht selbst kompostiert oder wem die Biotonne nicht ausreicht, kann für die nicht bündelbaren Pflanzenabfälle amtliche Grünabfallsäcke aus Papier benutzen. Diese kompostierbaren Papiersäcke mit einem Volumen von 60 Litern können gegen eine Gebühr von 2,80 Euro je Stück in beliebiger Menge gekauft und mit Laub, Blumenresten oder Heckenschnitt befüllt werden. Die Grünabfallsäcke werden zusammen mit dem gebündeltem Ast- und Strauchwerk abgefahren.

Damit niemand auf seinem Grünabfall „sitzen bleibt“, ist unbedingt darauf zu achten, dass die Bündel und die amtlichen Grünabfallsäcke am Abfuhrtag bis 6 Uhr morgens am Straßenrand einer öffentlichen, mit einem Müllwagen befahrbaren Straße gut sichtbar bereit liegen. Verkaufsstellen für die amtlichen Grünabfallsäcke sind viele Stadt-, Gemeinde- und Amtsverwaltungen, außerdem die fünf

Natur-, Umwelt- und Abfallberatungsstellen in Plön, Preetz, Lütjenburg, Raisdorf und Schönberg sowie auch das Amt für Abfallwirtschaft, Behler Weg 21 a in Plön.

Die genauen Abfuhrtermine mit weiteren Hinweisen werden den Bürgerinnen und Bürgern des Kreises Plön in den kommenden Tagen per Postwurfsendung zugestellt. Die Termine sind auch den unter der Internetadresse [www.kreis-ploen.de/Abfallwirtschaft](http://www.kreis-ploen.de/Abfallwirtschaft) aufgeführten Informationen zur Abfallwirtschaft, Stichpunkt „Aktuelles“ abrufbar.

Unabhängig von dieser Aktion empfiehlt die Abfallwirtschaft die Verwendung der Grünabfallsäcke bei zeitweise auftretenden Übermengen von Gartenabfällen. Diese können ganzjährig neben den vorhandenen Biotonnen zur Abfuhr bereitgestellt werden. Bei regelmäßig auftretenden Übermengen empfiehlt sich die Bestellung einer größeren Biotonne. Außerdem kann Grünabfall noch bis Mitte Dezember auf einem der vom Kreis Plön betriebenen Kompostplätze in Plön, Wankendorf, Schönberg und

Helmstorf angeliefert werden. Für weitere Fragen steht der Kundenservice unter 04522/747474 gerne zur Verfügung.

Lieferung von Mutterboden und Kies

### CONTAINER-SERVICE

➤ Erdaushub ➤ Bauschutt  
➤ Baustellenabfälle ➤ Gartenabfälle

**PETER MORDHORST**

☎ 0431 - 79 6 71  
Schulstraße 1a  
24222 Schwentinental

### NOTDIENST

24226 Heikendorf, Korügen 14  
Tel. 0431 / 243020 Fax 245124

[www.glaserei-schulz.de](http://www.glaserei-schulz.de)  
e-mail: [info@glaserei-schulz.de](mailto:info@glaserei-schulz.de)

◀ Parkplätze direkt vor der Tür. ▶

GLASFACHBETRIEB

- ✓ Reparatur-Schnelldienst
- ✓ Spiegel und Glasplatten
- ✓ Duschatbrennungen
- ✓ Bildereinrahmungen
- ✓ Alles aus Glas und Spiegel

**glaserei  
schulz**

[www.glaserei-schulz.de](http://www.glaserei-schulz.de)

## Schwichtenberg

Garten- und Landschaftsbau

- Gartengestaltung u. -pflege
- Baumpflege / Seilklettertechnik
- Dachbegrünung
- Pflasterarbeiten
- Zaunanlagen

[www.schwichtenberg-galabau.de](http://www.schwichtenberg-galabau.de)

Fon 0431 / 24 30 42  
[schwichtenberg.gala@gmail.com](mailto:schwichtenberg.gala@gmail.com)

Neuheikendorfer Weg 148a  
24226 Heikendorf

**Bidet war gestern -  
Dusch WC  
ist heute!**

**TOTO**

**Hygiene + Komfort  
für Ihr Wohlbefinden!**

- Einzigartige WC-Technologie
- erstes randloses WC Europas
- Tornado Flush-Spülung

Das Wasser wird kraftvoll-kreisend in das WC-Innenbecken geleitet und erfasst jeden Winkel des Beckens.



**Neugierig?  
Gerne beantworten  
wir Ihre Fragen!**

**BIRKHAHN** GMBH  
INH. OLIVER ZUDOCK  
HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SOLAR

Installateur- und Heizungsbauer-Meisterbetrieb  
Söhren 32 · 24232 Schönkirchen  
Tel. (04348) 91 77-0 · Fax 91 77 77  
eMail: [info@guenter-birkhahn.de](mailto:info@guenter-birkhahn.de)



# Probsteer Kalender

Termin-Annahme: Fax 0431-24 51 36 · E-Mail: info@probsteer.de



## Donnerstag, 26. Oktober 2017

**Laboe.** 8-13 Uhr, **Wochenmarkt** auf dem Probsteier Platz

**Schönberg.** 8-16 Uhr, **Erste-Hilfe-Kurs** beim ASB, Stakendorfer Tor 6-10. Kosten: 35 €; Anmeldungen Tel. 04344 41160 od. info@asb-kreis-ploen.de

**Heikendorf.** 14-18 Uhr, **Wochenmarkt** auf dem Parkplatz Schulredder

**Heikendorf.** 14.15-15.15 Uhr, **DRK-Sitztanzgruppe;** 15.30-17 Uhr, **Tanzkreis** im Rathaus, Leseraum. Neue Teilnehmer willkommen, Anmeldung nicht erforderlich

**Schönkirchen.** 18.30 Uhr, **kleiner Preisskat,** Skatclub Heikendorf. Im Sportheim TSG Schönkirchen, Augustental 29. Gastspieler willkommen

**Laboe.** 20 Uhr, „**Kramer Kray**“ Komödie aufgeführt von „De Laboer Lachmöwen“ im Lachmöwentheater, Katzbek 4. Kartenvorbest. Tel. 04343 4946440 od. www.lachmowen.de

## Freitag, 27. Oktober 2017

**Stein.** 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking,** Treff: Sportheim

## Samstag, 28. Oktober 2017

**Heikendorf.** 18-21 Uhr, **Ostsee-Lichtermeer** am Hauptstrand Möltenort. Mit Gitarrenmusik, Punsch, Windlicht mitbringen

**Mönkeberg.** 18-21 Uhr, **Lichtermeer** am Strand mit Punsch, Snacks, Windlicht mitbringen

**Probsteierhagen.** 19 Uhr, **Konzert** „Gospelboat“, Gospelchor dazu lädt der Verein für den Erhalt der St. Katharinen Kirche ein. Eintritt frei, Spenden erbeten

**Mönkeberg.** 19.30 Uhr, **Improvisationstheater** „Tante Salzmann“ im ev. Gemeindehaus, Am Eksol 12

**Laboe.** 20 Uhr, „**Kramer Kray**“ Komödie aufgeführt von „De Laboer Lachmöwen“ im Lachmöwentheater, Katzbek 4

## Sonntag, 29. Oktober 2017

**Lütjenburg.** 9.30 Uhr, **Gottesdienst** Neuapostolische Kirche, Pankerstr. 8

**Schönberg.** 10 Uhr, **Gottesdienst** Neuapostolische Kirche, Albert-Koch-Str. 21-23

**Lütjenburg.** 11-17 Uhr, **verkaufsoffener Sonntag**

**Mönkeberg.** 11 Uhr, **musikalische Matinee** im ev. Gemeindhaus, Am Eksol 12

**Schönberg.** 15 Uhr, **Finissage mit Künstlerführung,** Ausstellung „Hingucker“ – Malerei + Holzbildhauerei im Probstei Museum, Ostseestr. 8. 14-17 Uhr, Kaffee + Kuchen

## Montag, 30. Oktober 2017

**Stein.** 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking,** Treff: Sportheim

**Laboe.** 15-16 Uhr, **Vorlesestunde für Kinder** ab 4 J. in der Gemeindebücherei, Dorfstr. 6

## Montag, 30. Oktober 2017

**Laboe.** 20 Uhr, „**Kramer Kray**“ Komödie aufgeführt von „De Laboer Lachmöwen“ im Lachmöwentheater, Katzbek 4. Kartenvorbest. Tel. 04343 4946440 od. www.lachmowen.de

## Dienstag, 31. Oktober 2017

**Heikendorf.** 9-12 Uhr, **DRK-Frühstücksgruppe** für Menschen mit Demenz, Rathaus Dorfplatz 2

**Mönkeberg.** 11 Uhr, **Festgottesdienst** mit dem Blockflötensembel, Kantorei, Kinder-/Jugendchor, Posaunenchor, im ev. Gemeindehaus

**Klausdorf.** 16 Uhr, **Gottesdienst – 500 Jahre Reformation,** Szenen aus der Lutherzeit, buntes Markttreiben mit Essen + Aktionen. Im ev. Gemeindehaus, Teichstr. 1; 19 Uhr, **Feuerwerk** auf dem Dorfplatz  
**Wellingdorf.** 17 Uhr, **Orgelkonzert zum Reformationsjubiläum** in der Andreaskirche, Wischhofstr. 69. Eintritt frei, Spende erbeten

## CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!  
Unser Programm ab Donnerstag, 26. Oktober 2017:



NEU! Im Bundesstart  
tägl. 20.15 Uhr



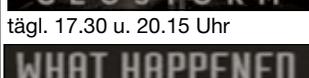
NEU! Im Bundesstart  
tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr



NEU! Im Bundesstart  
Di. + Mi. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr



tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr



tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr



tägl. 20.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



Do. bis Mo. 20.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



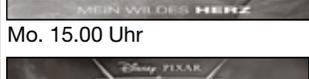
tägl. 20.15 Uhr



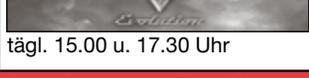
tägl. 17.30 Uhr



tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr



Mo. 15.00 Uhr



tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr



tägl. 17.30 Uhr,  
Do., Mo. u. Mi. auch 20.15 Uhr



tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr



Do. + Mo. 17.30 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



Do. + Mo. 15.00 Uhr



Do. bis So. 15.00 Uhr

## Mittwoch, 1. November 2017

**Stein.** 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking,** Treff: Sportheim

**Heikendorf.** 14-17 Uhr, **AWO-Nachmittag,** Kaffee, Kuchen anschl. Spiel. Rathaus/Lesesaal, Dorfplatz 2

**Schlesien.** 18 Uhr, **SHHB-Jahreshauptversammlung** im DGH „Alte Schule“

**Dietrichsdorf.** 18 Uhr, **Seminar: Finanzen** & Fundraising für & in Vereinen, kostenlos im Stadtteilbüro Neum.-Dietrichsdorf, Langer Rehm 39 (Eingang Nachtigalstr.)

**HERBSTTRÄUME**  
Schloß Bredeneek  
27.+28.+29. Okt.  
Fr: 16 - 23 Uhr (Late-night-shopping)  
Sa & So: 11 - 18 Uhr

**Drinne & Draußen**  
Haus - Garten - Mode - Freizeit  
Gastronomie - Live-Musik  
Am Schloss 3 24211 Bredeneek-Löhndorf  
www.schloß-veranstaltungen.de

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**  
Lassen Sie sich von uns beraten!

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –

Mehr Infos unter [www.capitol-cine-center.de](http://www.capitol-cine-center.de)

-Anzeige-

# „Herbstträume“ auf Schloss Bredeneek

**Bredeneek/Lehmkuhlen** (t). Die „Herbstträume“ bringen am 27., 28. und 29. Oktober auf Schloss Bredeneek das Leuchten in die beginnende dunkle Jahreszeit. In den frühen Abendstunden erhellen Feuerkörbe, Fackeln und Lichter stimmungsvoll das idyllische Gelände rund um das

Schloss. Die Herbstmesse Am Schloss 3, in 24211 Bredeneek-Lehmkuhlen wird am Freitag mit einem „Late-Night-Shopping“ eröffnet. Besucher, die im Schlossgarten flanieren, können dabei eine ganz besondere Atmosphäre genießen. Zum „Late-Night-Shopping“ ist auch das Schloss



Bredeneek in einer spannenden Lichtinszenierung zu erleben. Eintritt: 5 Euro. Kinder haben freien Eintritt. Aussteller aus Nah und Fern haben ihre Stände ihre Stände drinnen und draußen aufgebaut und phantasievoll dekoriert.

Der Markt bietet eine besondere Vielfalt an außergewöhnlichen Wohnaccessoires aus aller Welt, Kunsthandwerkliches aus Holz, Ton, Schmiedeeisen, Filz, Leder, Wolle und Stoff, aber auch Floristik, Mode und Schmuck. Für jeden Besucher ist unter den „Herbstträumen“ etwas dabei. Ergänzt wird das Angebot mit

Spezialitäten, Kräutern, Wurst und Käse, Gemüse und Obst der Region. Wer beim Stöbern und Shoppen pausieren möchte, lässt sich von der Gastronomie verwöhnen. Dazu gibt es ein musikalisches Unterhaltungsprogramm mit den beliebten „Golden Sugarbirds“. Beim „Herbstlichen Basteln“ können Kinder täglich von 14 bis 17 Uhr teilnehmen.

Öffnungszeiten: Freitag, 27. Oktober von 16 bis 23 Uhr, Sonnabend und Sonntag, 28. und 29. Oktober von 11 bis 18 Uhr. Parkplätze stehen kostenlos zur Verfügung.



## Halloween-Geisterfahrt bei der Museumsbahn

**Schönberg** (t). Am Dienstag, 31. Oktober 2017 verkehrt wie schon so oft, wieder die Geisterfahrt in geschmückten Waggons mit dem Halloween-Express bei der Schönberger Museums-Eisenbahn. Das ist der absolute Fahrspaß für große und kleine Fahrgäste. Bevor Sie durch die Gemeinde ziehen, genießen Sie erst einmal die Fahrt mit der Museumsbahn in der Dämmerung als verkleideter oder auch

als unverkleideter Fahrgast und erfreuen sich gegenseitig an der Schönheit Ihrer Kostüme. Die Abfahrt am Geisterbahnhof Schönberger Strand ist um 17 Uhr. Die Fahrt ins Halloween-Land dauert ca. zwei Stunden. Verkleidete gruselige Fahrgäste sind herzlich willkommen. Fahrkarten gibt es im Vorverkauf im Internet unter [www.vvm-museumsbahn.de](http://www.vvm-museumsbahn.de) oder sofern noch vorhanden am Betriebstag,

## Kommt zur Halloween-Kinderdisco

**Gaarden** (t). Heute noch nichts vor? Dann los zur Kinderdisco „Halloween“ für alle Ferienkinder bis 12 Jahre, am heutigen Mittwoch, 25. Oktober. Von 15

bis 17 Uhr steigt die Party im AWO Bürgerzentrum Räucherrei. Der Eintritt kostet 50 Cent oder 50 Kürbiskerne.

## Jahreshauptversammlung mit Rübenmussessen

**Schlesen** (t). Der Schleswig-Holsteinische Heimatbund Ortsverband Fargau-Pratjau, Stoltenberg und Schlesen lädt seine Mitglieder für Mittwoch, 1. November zur Jahreshauptversammlung ein. Beginn ist um 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“, dann stehen Berichte, Wahlen

und die Vorschau auf das kommende Jahr auf der Tagesordnung. Um 18.30 Uhr wird dann das traditionelle Rübenmussessen serviert, für einen Kostenbeitrag von 10 Euro, für herzlich willkommene Gäste 13 Euro. Dafür wird um Anmeldung bis zum 26. Oktober gebeten unter Tel. 04303 554 oder 280

## Familienanzeige

Wir trauern um unser aktives Mitglied

Löschmeister  
**Dirk Schlahn**

\* 06.10.1964

† 19.10.2017

Viel zu früh verstarb unser Kamerad Dirk. Wir verlieren einen guten, engagierten und fachkundigen Feuerwehrkameraden und sind sehr traurig. Er war fast 38 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr. Dirk trat 1979 zunächst in die Jugendfeuerwehr Heikendorf ein und wechselte drei Jahre später in die Einsatzabteilung der Ortswehr Altheikendorf. Dort war er unter anderem als stellvertretender Gruppenführer und mehr als drei Jahrzehnte als Atemschutzgeräteträger tätig. Seine kameradschaftliche und verbindliche Art wird uns fehlen.

Wir sind sehr dankbar für sein Wirken in der Feuerwehr und werden sein Andenken in Ehren halten. Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.



Die Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Altheikendorf  
Ortswehrführer  
Jörg Taube





# Die Auto-Seite



*Gute Fahrt*  
mit dem Stammesbruder  
ASX

EDITION  
**100**

ASX Edition 100 1.6 MIVEC  
ClearTec 2WD 5-Gang

**18.990,- EUR**

Abb. zeigt ASX Edition 100+ 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang.

## Gute Fahrt. Seit 100 Jahren unsere DNA.

Der zuverlässige Kompakt-SUV ASX Edition 100.

- ▶ Navigationssystem mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Leichtmetallfelgen
- ▶ Klimaautomatik
- ▶ Sitzheizung vorn u. v. m.

Auszug aus AUTO TEST\*\*

**SERVICE-STUDIE 2017**  
**J.D. POWER**

**1. Platz\*\***  
MITSUBISHI MOTORS



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007 ASX Edition 100 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang**  
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 6,9; außerorts 4,9; kombiniert 5,7. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 131 g/km. Effizienzklasse C. **ASX**

**Edition 100+ 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,0; außerorts 5,0; kombiniert 5,7. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 132 g/km. Effizienzklasse C. **ASX** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 5,8–4,6. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 152–119 g/km. Effizienzklasse C–B.

\*\* Quelle: AUTO TEST der Kaufberater Nr. 5 August / September 2017 zum Platz 1 der Marke MITSUBISHI MOTORS in der J.D. Power 2017 German Customer Service Index (CSI) Study SM

**Ernst W. Thomsen Inh. Nico Thomsen e.K.**  
Schusterkrug 12  
24159 Kiel  
Telefon 0431/399150  
[www.ernst-w-thomsen.de](http://www.ernst-w-thomsen.de)

## Vorsicht bei Seitenwind

**Kreis (t).** Im Herbst müssen Autofahrer sich auf eine ganze Reihe von Risiken einstellen. Nässe, Nebel, rutschiges Laub und gegebenenfalls bereits erste morgendliche oder abendliche Straßenglätte fordern höchste Aufmerksamkeit von allen Verkehrsteilnehmern. Hinzu kommt gefährlicher Seitenwind. Plötzlich auftretend kann er Kraftfahrer vor ein erhebliches Problem stellen.

Das Gefährliche am Seitenwind ist, dass er sich sehr häufig unversehrt bemerkbar macht. Wenn er einen Autofahrer überrascht, reagiert dieser oft zu hektisch und zu heftig am Steuer, mit der Folge, dass das Fahrzeug ausbricht, ins Schleudern und aus der Spur gerät. Im schlechtesten Fall kann davon auch der Gegenverkehr mit betroffen werden. Und selbst

wer auf Windböen eingestellt ist, lässt sich nur allzu leicht von einer unerwarteten Windrichtung überrumpeln. Nicht angepasste Geschwindigkeit gilt als eine der häufigsten Unfallursachen bei den Tücken des Herbstes. Dabei können gerade eine Verminderung des Tempos und eine vorausschauende, besonders aufmerksame Fahrweise die Risiken der sogenannten dunklen Jahreszeit erheblich mindern. Besonders häufig treten solche Windböen auf Autobahnbrücken, aber auch Schneisen im Wald, offene Felder, Tunnelausfahrten und leider auch die an sich gut gemeinten Lärmschutzwände, auf. Wer jedoch aus dem Windschutz einer solchen Vorrichtung mit dem Auto hervorkommt, kann von Seitenwind schnell „kalt erwischt“ werden.

## Mehr für weniger!

**Sofort lieferbar!**



### Hyundai i20 1.2 Sondermodell „GO“

55 kW/75 PS, Kurzzulassung, Klimaanlage, Servolenkung, Isofix, Radio, ABS, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, elektrische Fensterheber vorne, Außenspiegel manuell verstellbar, Metallic-Lackierung uvm.

Unser Hauspreis jetzt nur

**€ 11.490,-**

[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)  
**Autohaus**  
Arend Knoop e.K.  
**am Bungsberg**

Fahrzeugaufbildung enthält zum Teil aufpreispflichtige Sonderausstattung.



**23758 Oldenburg Ringstraße 20 Tel. 0 43 61/90 910** **24223 Schwentinental Gutenbergstr. 16 (Ostseepark) Tel. 0 43 07/82 49 90** **23701 Eutin Lübecker Landstr. 53 Tel. 0 45 21/790 18 00**

Kraftstoffverbrauch i20 kombiniert: 4,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 112 g/km; Effizienzklasse C.



\*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

# Die Auto-Seite



**Service & Technik  
Kfz.-Meisterbetrieb**

Reifenservice - Ölservice - Bremsendienst  
Fahrzeugelektrik - HU und Abgas  
LKW-Service - Traktorenservice - Wohnmobil  
Motoren- und Getriebereparatur - Inspektion

Inh. Thomas Arp  
Wasserwaage 2  
24226 Heikendorf  
Telefon 0431 799 36 04

Besuchen Sie uns im Internet  
[www.nufa-service.de](http://www.nufa-service.de)

**Automarkt**

Privat sucht Wohnmobil! Tel. 0152-13380030

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Auto Sander GmbH**  
für alle Typen

**Ihre Werkstatt für alle Automarken**

Service rund um Ihren PKW

**schnell • zuverlässig • preiswert mit Garantie**

Inh. Andreas Lau • Ivensring 27 • 24149 Kiel  
Tel. 0431/20 55 55 • [info@autohaussander.de](mailto:info@autohaussander.de)




**Wir führen für Sie die Haupt- und Abgasuntersuchung sowie Änderungsabnahmen und Gasprüfungen durch.**

- Mo, Di, Do, Fr 9.00 – 17.00 Uhr **ohne Termin**
- Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr
- Außerhalb der Öffnungszeiten **nach Absprache**
- Werkstattunabhängig und flexibel

**S.A.T. Kraftfahrzeugsachverständige**  
Schönberg · Eichkamp 4 · Tel. 04344 / 41 35 99



Rufen Sie noch heute an und sichern sich Ihren Satz!

**Aktion 3+1**

Der Sommer neigt sich dem Ende entgegen – und damit steht auch bald wieder der **Wechsel auf Winterräder** an. **Beim Kauf von drei Rädern ist das Vierte für Sie kostenlos.** Nur für Volkswagen-Modelle und solange der Vorrat reicht.



**Freunde fürs Auto** [kath-gruppe.de](http://kath-gruppe.de)

10x in Schleswig-Holstein und Hamburg



**Autohaus Kath GmbH** Plöner Landstraße 1-3, 24211 Preetz/Schellhorn, T 04342 7672-0

Ein Unternehmen der Emil Frey Gruppe Deutschland

**SONDERVERKAUF**



Abb. zeigt Sonderausstattungen

**5 x Rexton Anhängelast 3,5t**

Vorführgewagen aus 2016/2017 mit Navi, Klimaautomatik, Lederausstattung. AHK mit 3,5t Anhängelast optional möglich!

bis zu **30% Rabatt** z.B. Rexton Sapphire Vorführgewagen 03/2016 2.2l Diesel, Automatik, 131 kW (178 PS) Jazz-Brown metallic mit 14.089,- € Preisvorteil **24.980,- €<sup>1</sup>**

Weitere SsangYong Aktions-Fahrzeuge auf [www.autocentrum-lass.de](http://www.autocentrum-lass.de)

<sup>1</sup>Inkl. MwSt. von 19 %, inkl. Überführungskosten in Höhe von 779 €.

Kraftstoffverbrauch für den Rexton Sapphire 2.2l Diesel 4WD, Automatik in l/100 km: innerorts 9,5; außerorts 6,2; kombiniert 7,4; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert in g/km: 194 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Euro-6, Effizienzklasse C.



**Auto Centrum Lass GmbH & Co. KG**  
Musum: Industriestraße 15, (04841) 71194  
Eckernförde: Sauerstraße 15, (04351) 42481  
Rendsburg: Büsumer Straße 61-63, (04331) 4095  
Schwentinental: Mergenthaler Straße 12, (04307) 83200  
Kronshagen: Eckernförder Straße 201, (0431) 545580  
[autocentrum-lass.de](http://autocentrum-lass.de)



**SSANGYONG**  
SUV-KOMPETENZ AUS KOREA

# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

**Aixam**

**Crossline Evo**, EZ 7/17, 400 km, blau met., Rückfahrwamer, Rad./CD, ZV m. FB  
**12.400,-** Autoka Kessal

**CHEVROLET**

**Cruze 1.4 T LTZ Kombi**, 07/2013, 103 kW, 91 tkm., 6-Gang, schwarzmetallic, Klimaautom., Navi, Tempomat, Leder, AHK., ABS, ESP, Bluetooth, Kamera, Einparkhilfe, Nebel, LM, u.v.m.  
**9.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

**FIAT**

**500 1.2 Sport**, EZ 05/11, 51 kW, 35 tkm, Leder, Klima, Alufelgen, Start + Stop, NL, City Lenkung, el. Fenster, el. Spiegel, ZV, schwarz, Colorglas, usw.,  
**7.650,-** Auto Galerie

**KIA**

**Cee'd 1.6i**, EZ 2/09, 93 kW, rot, Klima, Radio CD/USB/AUX, el. Außenspiegel, el. FH, Alu, ZV mit FFB  
**5.450,-** AH Estorff

**Autoka Kessal**  
 MOTORBARTENGERÄTE  
 Wehdenstraße 2-6 • 24321 Lütjenburg  
 Tel. 0 43 81 / 49 54 • www.autoka-kessal.de

**AUTOGALERIE**  
 in Probsteierhagen GmbH  
**Krensberg 2**  
**24253 Probsteierhagen**  
 Tel. 04348 / 91 91 10  
 www.autogalerie-probsteierhagen.de

**MILKO HERBORTH MOBILE**  
**Plöner Chaussee 22**  
**24326 Ascheberg**  
 Tel. 04526 / 33 99 80  
 www.herborth-mobile.de

**OHLA** **BOSCH** **Service**  
 Ihr Vertrauen ist unsere Motivation  
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**  
 Freier Händler - Verkauf aller Marken  
**Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg**  
 Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

**ESTORFF**  
**Autohaus Estorff**  
**GmbH & Co.KG**  
 Lübecker Landstr. 63 - 23701 Eutin  
 Tel. 04521 - 790 99 00  
 Rautenbergstr. 38 - 24306 Plön  
 Tel. 04522/9011, Fax 9010,  
 info@estorff.de

**MERCEDES**

**A 180 CDI**, EZ 04/05, 80 kW, braunmet., AHK, Winterräder, NL, DPF, Regensensor, Klima  
**4.399,-** Herborth Mobile

**C 180 Avantgarde Kompressor**, EZ 06/08, 115 kW, 89.571 km, grau met., Audio-Navi-System ASP 50, Sitzhzg. vorn, Automatikgetriebe, Bi-Xenonscheinwerfer, Klimaautom., Parktronic-System vo. + hi., Nebelscheinwerfer **11.450,-** AH Estorff

**NISSAN**

**Qashqai 2.0 dci tekna 4x4 Automatik**, 10/2012, 110 kW, 59 tkm., silbermetallic, Klimaautom., Navi, Leder, Sitzheiz., Kamera, AHK., Xenon, LM., Panoramadach, Tempomat, Bluetooth, u.v.m.  
**16.780,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

**OPEL**

**Meriva 1.4 Edition**, EZ 11/10, 74 kW, starsilber, Klimaautom., Geschwindigkeitsregler, Berg-Anfahr-Assistent (HSA), BC, Radio CD 300, el. einstellb. und beh. Außenspiegel, AHK abnehmbar.  
**6.450,-** AH Estorff

**Corsa Satellite 1.4**, EZ 08/11, 64 kW, Karbon-grau, Klima, Sitzhzg. vorn, Halogen-Nebel-SW, Parkpilot akustisch hi., Lenkradhzg., AHK abnehmbar  
**7.450,-** AH Estorff

**Corsa Energy 1.3 CDTI 6-Gang**, EZ 06/14, 70 kW, Graphit Schwarz, Lenkradhzg., Sitzhzg. vorn, Klima, Tempomat **7.950,-** AH Estorff

**Karl 1.0 Selection**, EZ 09/16, 55 kW, mohnrot, Klima, ESP, ESC, Tagfahrli., BC **7.950,-** AH Estorff

**Adam Jam 1.4**, EZ 06/13, 64 kW, Granada Schwarz, Lenkradhzg., Sitzhzg., Radio IntelliLink mit 7" Touchscreen Farbdisplay, Tagfahrlicht in LED-Technik, BC, USB-Schnittstelle, Außenspiegel el. verstellb. u. beh., Tempomat, Klima, Alu  
**8.950,-** AH Estorff

**Corsa 1.4 Edition**, EZ 7/15, 66 kW, argonsilber, el. FH, Klimaautom., Lederlenkrad, Radio CD30 Bluetooth, Geschwindigkeitsregler, el. Außenspiegel, BC, Rückbank geteilt klappbar, Freisprechvorbereitung über Bluetooth, ZV m. FB  
**9.250,-** AH Estorff

**Adam Glam 1.4**, EZ 12/13, 64 kW, berryred, Tagfahrlicht in LED-Technik, BC, USB-Schnittst., Grillspange Carbon-Design, Sportfahrwerk, Panoramaglasdach, Klimaaut., Außesp. Carbon-Design, Geschwindigkeitsregler, Lenkrad- u. Sitzhzg., Parkpilot, Radio IntelliLink mit 7" Touchscreen, Farbdisplay **9.950,-** AH Estorff

**Corsa Edition**, EZ 10/16, 74 kW, Apfelgrün, 15"-Allwetterreifen 185/65 R15, Bordcomp., Klima, Sitzhzg. vorne, Lenkradhzg., Geschwindigkeitsregler, Einparkhilfe hinten akustisch, Radio CD 3.0 BT, ZV mit FBB, el. FH, el. Außenspiegel  
 MwSt. ausweisbar **10.950,-** AH Estorff

**Corsa 1.4 Edition** EZ 11/16, 66 kW, Arktis Blau, 4.870 km, Panorama-Glasschiebe-/Ausstelldach el., 15"-Allwetterreifen 185/65 R15, Klima, Sitzhzg. vorne, Lenkradhzg., Parkpilot, Geschwindigkeitsregler, Radio BT 3.0, ZV mit FBB, el. FH vorne, el. Außenspiegel  
 MwSt. ausweisbar **11.450,-** AH Estorff

**Astra 5-Türer 1.6i**, EZ 07/15, 85 kW, 20.760 km, karbonschwarz, Außenspiegel el. verstellb. und beh., Wärmeschutzvergl., Klimaautom., FH el. vorn, ZV m. FB, Radio CD 600 **11.450,-** AH Estorff

**Corsa Edition 1.4**, EZ 08/16, 66 kW, platinanthrazit, gr. Fahrerinfodisplay, 5-Trg., Klima, Einparkhilfe ak. h., Radio CD 3.0 BT, BC, Sitzhzg. v., Lenkradhzg., Tempomat **11.950,-** AH Estorff

**OPEL**

**Adam Jam 1.4**, EZ 12/16, 64 kW, 6.543 km, Onyx-schwarz, Allwetterreifen, Fahrerinfodisplay groß, Sitzhzg. vorn, Lenkradhzg., Radio CD 3.0 BT, BC, Klimaautom., Geschwindigkeitsregler, Außensp. el. einstell- u. beheizbar  
 MwSt. ausweisbar **11.950,-** AH Estorff

**Zafira Tourer 2.0 CDTI**, EZ 03/12, 96 kW, Karbon-grau, BiXenon Adaptives Fahrlicht, Klimaautom., Sitzhzg., vorn, Parkpilot, Lenkradhzg., 7-Sitzer, AHK 1.400 kg max. bei 8% Steigung, Navi  
**13.750,-** AH Estorff

**Meriva Innovation 1.6 CDTI**, EZ 06/16, 81 kW, granada schwarz, Allwetterreifen, Parkpilot vo. +hi., BC, Geschwindigkeitsregler, Zwei-Zonen-Klimaaut., Sitzhzg. vo., Lenkradhzg., Regensensor, Nebelscheinwerfer, Halogen Kurven- und Abbiegelicht, Radio CD 600 IntelliLink  
**13.950,-** AH Estorff

**Vivaro Combi L2 2.0 CDTI**, EZ 12/13, 84 kW, 30.015 km, casablancaweiß, 5-sitzer, Beifahrer-Einzelsitz, Klimaautom. v. + h., Sitzhzg. Fahrer-u. Beifahrersitz, AHK, starr, max 2,0t, Geschwindigkeitsregler, Parkpilot akustisch, NS, BC, RS, Radio CD 30 BT  
 MwSt. ausweisbar **15.750,-** AH Estorff

**Insignia Sport 1.6 CDTI Autom.**, EZ 11/15, 100 kW, 13.354 km, Platin Anthrazit, Allwetterreifen 225/50 R17, Solarprotectverglasung hi., Parkpilot, Rückfahrkamera, Navi 900 IntelliLink, Premium-Sport-Sitz AGR, Klimaautom., Nebel-SW, LED-Tagfahrlicht, ONSTAR Telematiksystem  
 MwSt. ausweisbar **16.950,-** AH Estorff

**Astra Innovation 1.0 Turbo**, EZ 11/16, 77 kW, 5.978 km, smaragd grün, Allwetterreifen, LED Matrix Lichtsystem, Sitzhzg. vo. + hi., Lenkradhzg., Keyless Go&Start, Front- + Rückfahrkamera, Navi 900 IntelliLink, Toter-Winkel-Warner, Spurhalteassistent, Einparkhilfe vo. + hi., Zwei-Zonen-Klimaaut., Nebelscheinwerfer **17.950,-** AH Estorff

**Insignia 2.0 ST CDTI Sport**, EZ 10/13, 120 kW, Granada Schwarz, AHK abnehmbar, Keyless Open, Klimaautom., Heckklappe el., Adaptives Fahrlicht, parkpilot, Rückfahrkamera, Alu, Solar-Protect-Wärmeschutzverglasung, LED-Tagfahrlicht, IntelliLink Navi900 Europa, Lederausst.  
 MwSt. ausweisbar **17.950,-** AH Estorff

**Mokka Edition 1.4 Turbo**, EZ 07/16, 103 kW, graphitschwarz, Regens., Klimaaut., Tempomat, Sitzhzg. v., NS, BC, Parkpilot v. + h., IntelliLink mit Bluetooth USB, Rückfahrkamera, Lenkradheizung, Navi 950 Europa,  
 MwSt. ausweisbar **17.990,-** AH Estorff

**Insignia ST Innovation 1.6 CDTI**, EZ 05/16, 100 kW, 17.290 km, graphitschwarz, Regens., Klimaaut., Navi 900 IntelliLink, Tempomat, Sitze vorn u. Lenkrad beh., Allwetterr., NS, BiXenon-Kurvenlicht, Parkpilot v+h, Totel Winkel-Warner, Rückfahrkamera, AGR-Sportsitze vorn  
 MwSt. ausweisbar **18.950,-** AH Estorff

**Zafira Tourer Drive 1.6 CDTI**, EZ 06/16, 100 kW, graphitschwarz, Solar Protect Verglas. Fond, Regens., Klimaaut., Tempomat, Sitzhzg. vorn, Alu, NS, BC, Parkpilot vorn und hinten, Radio CD mit Bluetooth, Lenkradhzg., Ausstattung 7 Sitze,  
 MwSt. ausweisbar **19.950,-** AH Estorff

**Mokka Innovation 1.4 AT Automatik**, EZ 09/16, 103 kW, graphitschwarz, Klimaautom., Geschwindigkeitsregler, Sitzhzg. vorn, Nebel-SW, Bordcomp., Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Lenkradhzg., Navi 950 Europa  
 MwSt. ausweisbar **19.250,-** AH Estorff

**OPEL**

**Insignia ST Business Innovation 2.0 CDTI**, EZ 10/16, 125 kW, karbon silber, Bose Soundsystem, Navi 900 IntelliLink, Einparkhilfe vo. + hi., Sitzhzg. vo., AGR-Sitz Fahrer + Beifahrer, Klimaaut., AFL+ mit Bi-Xenon-Technologie, Sitzventilation vo., Adaptiver Geschwindigkeitsregler, el. Heckklappe, Toter-Winkel-Warner, Front- + Rückfahrkamera  
**21.950,-** AH Estorff

**Vivaro Combi L2 H1 1.6 CDTI**, EZ 7/16, 92 kW, granitgrau, Radio Navi 50 Media Nav, Regensensor, el. FH v., SolarProtect Wärmeschutzvergl., Sitzbank h. 3. Reihe 3 Passag., Klima, 2.900 kg Gesamtgewicht, NS, Tagfahrlicht LED, Parkpilot akustisch hi.  
 MwSt. ausweisbar **22.950,-** AH Estorff

**Zafira Innovation 1.4 Turbo**, EZ 09/16, 103 kW, onyx schwarz, Lederausstattung, Sitzhzg. vo., Lenkradhzg., AGR-Sitz, Rückfahrkamera, Adaptiver Geschwindigkeitsregler, Navi 950 IntelliLink, Parkpilot vo. + hi., Adaptives Fahrlicht mit LED-Technik, Klimaaut., Solar Reflect-Windschutzscheibe, Sicherheitsnetz für Gepäckraum, Nebelscheinwerfer **26.950,-** AH Estorff

**PIAGGIO**

**APE 50 Kasten**, 25Km/h, Farbe blau, Führerschein frei  
**5.800,-** Autoka Kessal

**RENAULT**

**Megane 1.6**, EZ 01/03, 83 kW, silber, Klima, AHK, Alu-Ganzjahresräder, viele Neuteile  
**2.299,-** Herborth Mobile

**SKODA**

**Fabia 1.4 16V**, EZ 04/00, 74 kW, blaumet., Klima, Sitzhzg., Alu, 4 Türen, 4 Zylinder-Motor  
**2.299,-** Herborth Mobile

**Octavia Combi 1.2 TSI**, EZ 09/11, 77 kW, 84 tkm, Sitzheizung, Schiebedach, Klima, Tempomat, el. Fenster, el. Spiegel, Bordcomputer, Alufelgen, NL, ZV, metallic,  
**9.850,-** Auto Galerie

**VW**

**Polo 1.4 Autogas**, ET 1/07, 59 kW, silber, eingetragene Autogasanlage, Winterräder, Klima, Tempomat, PDL  
**3.499,-** Herborth Mobile

**Polo 1.2**, ET 02/06, 47 kW, schwarz, 4 Türen, Winterräder inkl., Klima, el. FH, ZV  
**3.699,-** Herborth Mobile

**Fox 1.4**, EZ 09/05, 55 kW, silber, Klima, Glas-schiebedach, 4 Zylinder-Motor! 1. Hand, Ganzjahresräder,  
**3.799,-** Herborth Mobile

**T5 Caravelle 2.0 TDI Langversion**, EZ 01/11, 75 kW, 108 tkm, Klima, 8-Sitzer, TV, ABS, ESP, Zubeiher, Aussentemperaturanzeige, RD-CD, Tagfahrlicht, usw.,  
**14.950,-** Auto Galerie

**Abkürzungen**

ABS	.....	Anti-Blockier-System
AHK	.....	Anhängerkupplung
Alu	.....	Alu-Felgen
AU	.....	Abgas-Untersuchung
Bj.	.....	Baujahr
DR	.....	Dachreling
el.	.....	elektrisch
FH	.....	Fensterheber
FP	.....	Festpreis

Probsteer



# Die Auto-Seite

## Licht einschalten!

**Kreis (t).** Der Automobilclub von Deutschland (AvD) weist darauf hin, dass man schon in der Dämmerung, Dunkelheit, Schneefall oder Nebel das Licht einschalten muss. Wird durch schlechte Witterungsverhältnissen auch tagsüber die Sicht erheblich eingeschränkt, ist das Abblendlicht ebenfalls pflichtmäßig einzuschalten. Mit Begrenzungsleuchten (Standlicht) allein darf bei den geschilderten Witterungsverhältnissen nicht gefahren werden.

Tagfahrlicht alleine ist ebenfalls nicht ausreichend, die Fahrer gehen zwar davon aus, ordnungsgemäß beleuchtet zu sein, aber tatsächlich leuchtet bei der Verwendung von Tagfahrlicht nicht gleichzeitig Licht am Heck. Durch defektes oder falsch eingestelltes Abblendlicht wird zum einen die eigene Sicht stark eingeschränkt und zum anderen wird man in einer solchen Situation auch zur Gefahr für andere Verkehrsteilnehmer. Der AvD rät, vorsorglich anhand der Betriebsanleitung zu prüfen, welche Leuchtmittel selbst ausgetauscht werden können und ob sie so gut zugänglich sind, dass kein umfangreiches Werkzeug benötigt wird. Bei LED-Scheinwerfern und Lampen mit Linsensystemen sollte grundsätzlich die Werkstatt beauftragt werden. Das gilt auch für das Tagfahrlicht, das bei vielen Autotypen inzwischen Designelement ist und auch mittels LED-Lichtketten funktioniert. Auch Rückleuchten mit LED-Bändern können meist nur von der Werkstatt repariert werden, weil vielfach die einzelnen Lichtpunkte zu einer Einheit verbunden sind, die nur komplett ersetzt werden kann. Der AvD weist darauf hin, dass es bei vielen Lampentypen nicht mehr möglich ist, Ersatzbirnen im Fahrzeug mitzuführen – ausgefallene Birnen sind deshalb Anlass, baldmöglichst zur Werkstatt zu fahren. Bei Ausfall der Lampe in einem Scheinwerfer sollte man umgehend Ersatz montieren lassen, denn bei vielen modernen Lichtsystemen muss zum Lampentausch die Werkstatt ran. Fällt eine Lampe aus, könnte der Ausfall des zweiten Scheinwerfers dazu führen,

dass man keine ausreichende Beleuchtung mehr hat. Wer mit defektem Licht unterwegs ist, muss bei einer Kontrolle mit ei-

nem Bußgeld von 20 Euro rechnen.

### DER TOYOTA TURBO KRACHER



## TOYOTA C-HR TURBO

### Mehr Style. Mehr Sicherheit. Mehr Fahrspaß.



**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

- TOYOTA SAFETY SENSE MIT VERKEHRSSCHILDERKENNUNG
- 17"-LEICHTMETALLFELGEN
- KLIMAAUTOMATIK, 2-ZONEN

ANZAHLUNG

**0 €**

FÜR

**229 €\***

mtl. finanzieren

EFFEKT. JAHRESZINS

**0,99 %**

**Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Flow 1,2-l-Turbo, 5-Türer, 85 kW (116 PS) 6-Gang Schaltgetriebe 4x2, innerorts/außerorts/kombiniert 7,4/5,1/6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 136 g/km. Kraftstoffverbrauch Auris 1,2-l-Turbo Edition S+, 85 kW (116 PS), innerorts/außerorts/kombiniert 6,5/4,8/5,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 125 g/km.**

\*Unser Finanzierungsangebot<sup>1</sup> für den Toyota C-HR Flow 1,2-l-Turbo, 6-Gang, Fahrzeugpreis<sup>2</sup>: 24.390 €, abzgl. Aktionsrabatt: 4.179 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 12.683 €, **Nettodarlehensbetrag: 20.212 €**, Gesamtbetrag: 20.698 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate. **Gebundener Sollzins, effektiver Jahreszins: 0,99 %**, 35 mtl. Raten à 229,00 €. <sup>1</sup>Ein **unverbindliches** Angebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2017.** Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 6a Abs. 4 PAngV. <sup>2</sup>**Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH per April 2017, inkl. MwSt. zzgl. **Überführung. Individuelle Finanzierungsangebote bei uns. Abb. zeigen Sonderausstattung.**



Flensburg • Husum  
Rendsburg • Eckernförde  
Kronshagen • Schwentinental

... den Norden nach vorn!

Flensburg • Liebigstr. 14a • 04 61 - 90 38 00  
Husum • Industriestr. 37 • 0 48 41 - 71 19 4  
Rendsburg • Büsumer Str. 61-63 • 0 43 31 - 40 95

**Auto Centrum Lass GmbH & Co. KG**

autocentrum-lass.de  
info@autocentrum-lass.de

Jetzt auch bei 

Eckernförde • Sauerstr. 15 • 0 43 51 - 42 48 1  
Kronshagen • Eckernförder Str. 201 • 0 43 31 - 54 55 80  
Schwentinental • Mergenthaler Str. 12 • 0 43 07 - 8 32 00

– Anzeige –

# Schluss mit Kalk – mit Walter Fiedler

**Pretz** (t). Wasser ist Leben und überall, wo dieses fließt, kann sich Kalk ablagern; diese Ablagerungen gehen aus gelösten Calcium- und Magnesium-Ionen hervor und sind für die Härte des Wassers verantwortlich. „Verkalkte Rohre und die damit verbundenen Folgekosten sind somit nicht zu unterschätzen“, so Frank Weller von der Fa. Walter Fiedler e. K. aus Preetz

Mit einer Enthärtungsanlage werden durch Reduktion der unerwünschten Stoffe auf natürliche Art und Weise dem Wasser die Härte entzogen sowie Ihre Rohrleitungen) und Haushaltsgeräte vor schädlichen Ablagerungen geschützt. „Sie können sich jederzeit auf weiches, qualitativ hochwertiges Wasser verlassen, das zudem ein echter Trinkgenuss ist. Die Ingenieure von Walter Fiedler e. K haben mit Sicherheit auch für Ihr Ein- oder Mehrfamilienhaus eine passende, individuelle und leistungsfähige Lösung zur Enthärtung – für jede



**Frank Weller von der Fa. Walter Fiedler e. K. aus Preetz**

Wasserhärte und jeden Wasserverbrauch! Ganz gleich, ob für den privaten Haushalt, Hotels oder Gewerbe – lernen Sie die angenehme, sanfte Seite des Wassers kennen und sparen nicht nur Geld und Energie, sondern genießen

Sie Ihr Leitungswasser in seiner reinsten Form. Und die damit verbundenen Vorteile wie kuschelig weiche Wäsche, bei der zudem Waschmittelverbrauch sinkt. Energiekosten werden bei der Wassererwärmung eingespart und der Energieverbrauch sinkt. Kaffeemaschine, Wasserkocher und Co. sind wesentlich langlebiger. Duschgel- und Reinigungsmittelverbrauch werden um die Hälfte reduziert – Haut und Haare sind nach dem Waschen weicher. Die Armaturen glänzen mit der Duschkabine um die Wette. Und natürlich: Die Umwelt und der Geldbeutel werden nachweislich geschont. In drei Schritten kommen Sie zu weichem Wasser: „Vereinbaren

Sie einen kostenlosen Beratungstermin mit Frank Weller Mobil 0175 360 55 28. Wählen Sie die passende Finanzierung (Kauf oder sorgenfrei im Abo). Und unser Techniker liefert Ihnen die Anlage fix und fertig ins Haus – inklusive Inbetriebnahme und Zufriedenheits-Check. Besuchen Sie uns auch gern auf der Messe „bauen, wohnen, lifestyle“ in der Sparkassen-Arena-Kiel vom 27. bis 29. Oktober. Die Firma Walter Fiedler e. K., Inhaber Dipl.-Ing. Jörg Schimmel, Am Wasserturm 8 in Preetz ist erreichbar unter Tel. (04342) 76 25-0 oder per mail an info@walterfiedler.de – alle Informationen auch unter www.weichwasser-kiel.de.

## Blockflöten-Benefizkonzert

**Probsteierhagen** (t). Am heutigen Mittwoch, 25. Oktober beginnt um 19 Uhr das Benefizkonzert des Probsteier Blockflötenensembles zugunsten von Schloss Hagen. Im Kaminsaal des Schlosses erklingt unter dem Motto „Aqua Musicale“ Musik von Johann

Strauss Sohn bis Paul Mc Cartney. Anschließend sind alle Besucher vom Förderverein Schloss Hagen e. V. zu einem gemütlichen Ausklang bei einem Glas Sekt eingeladen. Der Eintritt ist frei, um Spenden für den Erhalt des Schlosses Hagen wird gebeten.

# Probsteier Immobilien

**Gesuche Eigenheime**  
**Fam. s. EFH/DHH in der Probstei**  
 b. 275.000,- €  
**Handwerker s. Altbau b. 185.000,- €**  
**Resthöfe m. Weide b. 450.000,- €**  
  
**04 31 / 6 47 39 60**  
**www.eider-immobilien.de**

**Town & Country HAUS** Ihr Hausbaupartner vor Ort  
 Traumhausschmiede GmbH  
 24238 Selent  
**traumhausschmiede.de**  
**ferienhausbau-ostsee.de**  
 ...verkaufen leicht gemacht!  
**immo-zentrum.de**  
**Hier bin ich Zuhause!**

**Kaufgesuche**  
**Einfamilienhaus mit Fördeblick** in Heikendorf/Mönkeberg/Laboe von solventer Familie gesucht. Tel. 0431 65730465  
**Mietgesuche**  
**Handwerker sucht** kleines, renovierbedürftiges Haus zur Miete. Tel. 0176-96225607  
**Vermietung**  
**Priv. FeWo** in Venedig zu vermieten. schroeder-gesa@t-online.de

**Abkürzungen**

Balk. ....	Balkon
BK .....	Betriebskosten
DG .....	Dachgeschoss
DH(H) ....	Doppelhaus(hälfte)
Du. ....	Dusche
EBK .....	Einbauküche
EFH .....	Einfamilienhaus
EG .....	Erdgeschoss
ELW .....	Einliegerwohnung
Gä.-WC .....	Gäste-WC
Grdst. ....	Grundstück
HWR ...	Hauswirtschaftsraum
Kaut. ....	Kautions
KM .....	Kaltmiete
MM .....	Monatsmiete(n)
MS .....	Mietsicherheit
NK .....	Nebenkosten
OG .....	Obergeschoss
REH .....	Reihenendhaus
RMH .....	Reihenmittelhaus
Stpl. ....	Stellplatz
Terr. ....	Terrasse
V-Bad .....	Vollbad
V-Keller .....	Vollkeller
v. Priv. ....	von Privat
WM. ....	Warmmiete
zvm. ....	zu vermieten

**Nasse Wände?**  
**Schimmelpilz?**  
  
**ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.**  
 TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,  
 95.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe  
**ISOTEC Fachbetrieb - Abdichtungssysteme Ottsen**  
 Kampstr. 20-22, 24601 Wankendorf  
 ☎ 04326 - 2898413  
**www.info.isotec-ottsen.de/ottsen**  
  
 Wir machen Ihr Haus trocken

**Laboe Kapitalanleger** zahlt **Höchstpreis für Haus in Laboe Strandstraße.**  
**Ehepaar sucht 2-3 Zimmer-Wohnung** gern Ostufer.  
**EFH bis 400.000 €** in der Probstei (auch renovierungsbedürftig)  
 Bitte melden Sie sich bei unserer **Maklerin**. Für Verkäufer entstehen **keine Kosten.**  
**Rutke Immobilien**  
**04343/1260 o.**  
**0170/3020890**

– Anzeige –

# Großflächige Werbung für „Wohnen für Hilfe“

**Kiel** (t). Pünktlich zum Start des Wintersemesters 2017/18 rückt das Studentenwerk Schleswig-Holstein sein soziales Wohnprojekt „Wohnen für Hilfe“ durch Außenwerbung im Kieler Stadtgebiet in den Fokus.

„Biete Zimmer – Suche Hilfe!“ lautet das Motto des vom Studentenwerk SH initiierten sozialen Wohnprojekts, das seit heute auf zehn großen Plakatwänden an markanten Stellen in der Landeshauptstadt auf sich aufmerksam macht. „Die Kampagne kommt genau zum richtigen Zeitpunkt“, sagt Projekt-Koordinatorin Alexandra Dreibach. „Momentan suchen wieder unzählige Erstsemester nach Wohnraum.“

„Wohnen für Hilfe“ vermittelt seit August 2012 Wohnpartnerschaften zwischen Familien, älteren oder behinderten Menschen und Studierenden. Das Besondere: Die Studierenden zahlen keine oder nur eine geringe Miete und leisten stattdessen praktische Hilfe wie Kochen, Rasenmähen oder Babysitten. Eine Stunde Arbeit im



Vor der Plakatfläche im Hasseldieksdammer Weg: Iris Petersen von Ströer, Projekt-Koordinatorin Alexandra Dreibach und Marc Lorch vom Thomsen Werbemittelvertrieb.

Monat für einen Quadratmeter Wohnraum lautet die Faustregel. Mit der Initiative möchte das Studentenwerk SH der Wohnungsnot bei Studierenden entgegenwirken. In Kiel studieren aktuell rund 34.000 angehende Akademikerinnen und Akademiker, die auf preisgünstigen Wohnraum

angewiesen sind. „Unser Projekt bringt zwei Gruppen zusammen, deren Bedürfnisse sich gut ergänzen: Menschen mit Hilfsbedarf und vorhandenem Wohnraum mit wohnungssuchenden Studierenden“, so Dreibach.

Gefördert wird „Wohnen für Hilfe“ durch das Land Schleswig-Holstein sowie die Stadt Kiel. Die Plakat-Aktion wird von den Firmen Ströer und Thomsen Werbemittelvertrieb unterstützt.

Wer sich für eine Wohnpartnerschaft interessiert, meldet sich bitte bei Projektkoordinatorin Alexandra Dreibach unter 0431 8816314 oder [wohnenfuerhilfe@studentenwerk.sh](mailto:wohnenfuerhilfe@studentenwerk.sh).

## Probsteer Stellenanzeigen

**Putzfee** für RH in Laboe gesucht, 14-täg. 3 Std. Tel. 0152 54242454

**Suche Haushaltshilfe** ab sofort für 20 od. mehr Std./Woche für Familienhaushalt, nahe Heikendorf, Tel. 0172-4323393

### Reinigungskräfte

in Heikendorf gesucht:  
Mo. – Fr. ab 16 Uhr  
geringfügig oder sv-pflichtig

**Prior & Peußner**  
Tel. 0163/3494-183  
[www.pp-service.com](http://www.pp-service.com)



### Teilzeitkräfte

für sofort in  
**Schönkirchen,**  
**Dorfstraße 5, gesucht.**  
Gerne vom Fach.



**Winter & Bäcker-Schnäppchen**  
IHR VORTAGSLADEN

**0 43 48 - 6 49 92 27**

– Anzeige –

## Herbstbummel in Lütjenburg

Geschäfte laden zum  
verkaufsoffenen Sonntag ein

**Lütjenburg** (t). Am Sonntag 29. Oktober ist es wieder soweit. In der Zeit zwischen 11 und 17 Uhr öffnen zahlreiche Geschäfte in Lütjenburg ihre Türen und laden zum Bummeln, Shoppen und Verweilen ein.

Im Modehaus Mews erwartet Sie die brandneue Herbst-/Winterkollektion namenhafter Hersteller wie Tommy Hilfiger, Brax, Camel Active, Olymp, Opus, Comma und vieler weiterer Marken.

Lassen Sie sich inspirieren und statten Sie sich für die bevorstehende Wintersaison

aus. Eine Vielfalt an Winterjacken, Cashmere-Pullovern, Schals und Accessoires für jung und alt warten in modischen Herbstfarben auf ihren neuen Besitzer.

Ein besonders heißer Tipp für die kalten Tage: Werden Sie Kundenkarten Inhaber im Modehaus Mews.

Sie sparen nicht nur dauerhaft 3% Rabatt auf Ihrem Kundenkonto, sondern bekommen Einladungen zu speziellen Sonderaktionen und exklusive Rabattcoupons bequem nach Hause geschickt.



## Laufend Geld verdienen?



### ... werde Verteiler in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.

**Bewerben Sie sich jetzt**

(Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):

**Wir suchen Zusteller in:**

- Heikendorf
- Schönberg
- Laboe
- Klausdorf
- Krummbek
- Wisch
- Mönkeberg
- Raisdorf

Bewerbung telefonisch unter

**04 31/ 24 36 24**

per E-Mail unter

**[vertrieb@probsteer.de](mailto:vertrieb@probsteer.de)**

**PROBSTEER**

Dorfstraße 18 • 24226 Heikendorf

# Amt Schrevenborn sucht stellvertretende Schiedsperson für Schönkirchen

**Schrevenborn** (as). Schlichten statt Richten: Das ist der Leitspruch der ehrenamtlichen Schiedsleute. Sie sind mindestens 30 Jahre und höchstens 70 Jahre alt, haben Fingerspitzengefühl und dürfen ein öffentliches Amt ausüben? Dann sind Sie genau richtig für die Tätigkeit als Schiedsmann/frau. Das Amt Schrevenborn sucht für den Schiedsbezirk 2 (Gemeinde Schönkirchen) eine stellvertretende Schiedsperson. Die Aufgabe: Gerichtliche Auseinandersetzungen bei Nachbarschaftsstreitigkeiten beispielsweise, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder etwa auch in Fällen leichter Körperverletzung sollen vermieden werden. Zum Anforderungsprofil einer Schiedsperson zählt neben einer ausgeprägten Bereitschaft zum Zuhören vor allem Verhandlungsgeschick. Thomas Weber ist seit drei Jahren Schiedsmann in der Gemeinde Schönkirchen. Er würde sich über die regelmäßige

Unterstützung einer stellvertretenden Schiedsperson freuen. Der Schiedsmann ist als Schlichter gefragt und soll gerichtliche Auseinandersetzungen möglichst vermeiden. Er hat die Erfahrung gemacht, dass die Schönkirchner nicht sehr häufig streiten. „Ich komme auf ungefähr sechs bis zehn Fälle pro Jahr“, sagt er. „Meine Erfahrung ist, dass die Menschen oft übereinander sprechen anstatt miteinander.“ Oft stauen sich dann Kleinigkeiten über Jahre auf und entwickeln eine Eigendynamik. Dies führt zu Frust, und daraus wird häufig Wut. Diese ist oftmals jedoch völlig unbegründet. „Würde man das Problem zeitig ansprechen, könnte man sich viele Jahre den Ärger sparen.“ Die Aufgabe der stellvertretenden Schiedsperson ist es, mit Thomas Weber gemeinsam Schiedsverfahren durchzuführen. Das bedeutet, dass die beiden zusammen die Fälle vorher durchsprechen

und an den Verhandlungen teilnehmen. Dabei sind sehr gerne eigene Ideen und Lösungsansätze gefragt. Die Schiedspersonen werden durch das Schiedsamtseminar und regionale Fortbildungsveranstaltungen des Bundes Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen e.V. – BDS – hinreichend ausgebildet und unterstützt. Die Amtszeit beträgt fünf

Jahre. Eine Wiederwahl ist möglich. Bewerbungen (schriftlich oder per E-Mail) mit Lebenslauf werden bis zum 26. November 2017 an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf erbeten. Telefonische Auskünfte erteilt Martina Meyer unter der Rufnummer (0431/ 24 09 110; martina.meyer@amt-schrevenborn.de).

## Vorträge zum Reformationsjubiläum

**Schönberg** (t). Der Verein zum Erhalt der evangelischen Kirche Schönberg lädt zur Jahreshauptversammlung am 1. November im Hotel „Ruser“, Albert-Koch-Straße 4 in Schönberg ein. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Den Berichten und Regularien folgen zwei (öffentliche) Vorträge. Pastor Gerhard Sabrowski referiert zum Thema „Martin Luther

und die Folgen für Deutschland“. Anschließend wirft Pastor Andreas Lütke unter dem Titel „1517 – was war los in Luthers Welt?“ ein Schlaglicht auf das Reformationsjubiläum - am 31. Oktober 2017 liegt die Veröffentlichung der 95 Thesen, die Martin Luther der Überlieferung nach an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg schlug, 500 Jahre zurück.

**Probsteer Marktplatz**  
 Kleinanzeigen-Annahme: Tel. 0431 24 36 24 • Fax 0431 24 51 36 • E-Mail: info@probsteer.de • www.probsteer.de

**Ankäufe**

Ferngläser, Fotoapp., Mikroskope, Uhren, Orden, Silber, Schmuck, Postkarten kauft: Tel. 0431 242122

**Bekanntschäften**

**Partnersuche  
erfrischend anders!**  
 Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse  
 Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
 www.partnerboerse-nord.de

**Handwerk**

**Schädlingsbekämpfung  
und Holz-/Bautenschutz**  
**Lothar Anschütz GmbH**  
 Kostenlose Inspektion  
 Tel. 04 31/23 14 74 oder  
 01 71/185 08 29

**Mardergeschädigt?**

Wespen, Ratten, Mäuse, Tauben, Schaben, Maulwürfe, Flöhe...  
**Holzschutz • Bautenschutz**  
 IHK-geprüfter Schädlingsbekämpfer  
 Z. Swornowski  
 Tel. 04343/421984 oder 0172/9875283

**Haushalts- und Nachlassauflösungen,  
Entrümpelungen usw. führt  
aus: Tel. 0176 67505398**

**Handwerk**

**Kleine Zimmerei aus Heikendorf:**  
**Carports, Dachstühle, Holzterrassen,  
Gauben, Anbau mit Bauantrag.**  
 Tel. 0431 6475844

**Tiermarkt**

**DTK** **Rauhhaarteckelrüde,**  
 \*29.06.17, geimpft, gechippt, entwurmt,  
 als Jagd- oder Familienhund zu verkaufen.  
 Tel. 04523-1860

**Unterricht / Nachhilfe**

**Gitarrenunterricht** bei Musikschuldozenten  
 von Klassik bis E-Gitarre auch einzel  
 Termine möglich. Tel. 04343-498171

**Gitarrenunterricht** in Heikendorf.  
 Tel. 0177 3104626

**Gitarrenunterricht Probsteierhagen**  
 Anfänger / Fortgeschrittene. Tel. 04348 7461

**Verkäufe**

**Doppelbett o. Matratze;** Schlafcouch;  
 Kleiderschr. 1,20 x 2m; div. Essservice;  
 versch. Sorten Gläser, an Selbstabh. Tel. 04348 7130

**Hochwertiges Kaminholz (frisch  
oder gelagert) zvk! Lieferung  
möglich! 0175 4148596; www.HoBriKo.de**

**Lampe zu verkaufen,** 4 Strahler, Farbe  
 dunkelbraunmet., wie Neu, 35 € VB,  
 Tel. 0170-4650953

**Verschiedenes**

**KANZLEI AM IVENSRING**  
**Erbfall? Enterbt?**  
 Ihr Rechtsanwalt in Dietrichsdorf:  
 Gernot Starke  
 Ivensring 19 • 24149 Kiel  
 Tel: 0431-203041 - Fax: 28063

**Thomas Kadau**  
**TV · SAT · Computer**  
 Beratung · Montage · Installation  
 Kompetente Hilfe vor Ort! 04343/ 8474

**Fallobst ges.,** Apfel, Birnen, Quitten.  
 Tel. 0159 03186348

**Fensterreinigung für jedermann,** gut  
 und günstig. Tel. 0179-5864729

**Grüne Abdeckhaube** Steuerstand/  
 Motorboot, Höhe Röbsdorf verloren.  
 Gegen Belohnung abzugeben.  
 Tel. 04343 6030499

**Laboe, Flohmarkt** am Sa. 28.10.,  
 Steinkamp 7, ab 9 Uhr

**www.rathauspassage-heikendordorf.de**

**Gesucht gefunden!  
Mit einer Anzeige im  
Probsteer kein Problem!**

**Verschiedenes**

**PROBSTEER  
BEILAGENHINWEIS:**  
 In Teilen dieser Ausgabe  
 finden Sie eine Beilage von  
**• Sonderheft „Profil“**  
 Wir bitten um freundliche Beachtung.

# Lösung SUDOKU

1	7	4	8	3	5	2	9	6
6	3	5	2	7	9	1	4	8
2	8	9	4	6	1	5	7	3
4	2	6	5	1	3	9	8	7
7	9	1	6	2	8	4	3	5
8	5	3	9	4	7	6	1	2
9	1	8	3	5	2	7	6	4
3	4	2	7	9	6	8	5	1
5	6	7	1	8	4	3	2	9

# Die Sport-Seite



## 10 Tore-Remis für Klausdorf und den Heikendorfer SV

### Schönkirchen punktet weiter

**Kiel/Ostholstein (dif).** Schon am kommenden Wochenende sind die Oktober-Spiele wieder Geschichte. Der Stand der Dinge: Für Regionalligist Eutin wird die Lage langsam aussichtslos, während die KSV Holstein von Erfolg zu Erfolg eilt. Hoffnung auch in Schönkirchen, denen im Oktober eine Positiv-Serie gelang. Neu: Wir geben ab heute immer einen Spieltipp für unsere Teams Inter, Eutin, Schönkirchen, Heikendorf, Klausdorf und Holstein Kiel ab, teilweise ist dabei vielleicht Hoffnung mit im Spiel und die Vereinsbrille auf der Nase.....

**Flens-Oberliga:** Wo der Kieler Aufsteiger antritt, fallen Tore- nun schon die Drittmeisten der Liga. Für die Besucher sicherlich interessant, Trainer Atasoy dürfte sich nach erneut verspielter 2:0-Führung die Haare raufen. Trotzdem reichte es in der 90. Spielminute noch zu einem 3:3 gegen den VfR Neumünster und für die Erkenntnis, dass der Neuling sich bis dato gut etabliert hat. Die nächste Aufgabe für die Kieler heißt wieder Neumünster. Diesmal ist der PSV am 29. Oktober Inters Gegner. Kurios: Nach dem Stand der Tabelle, der Papierform also, sind die Gäste sogar leichter Favorit, auch weil Neumünster in Wankendorf vor 14 Tagen nicht zum Zuge kam (Anm.: Spielausfall). Türkspor wird hier zumindest einen Punkt mit nach Kiel nehmen. Wir tippen: 2:2

**Landesliga Schleswig:** Langsam aber sicher ziehen sich die Concorden aus Schönkirchen via Abstiegssumpf. Schleswig 06 wurde das nächste „Opfer“ der Köpke/

Sell-Truppe und durfte mit einem 2:3, TSG-Tore durch Reese, Schindler und Wagner, im Gepäck die Heimreise antreten. Damit stehen sieben Punkte aus den letzten drei Spielen auf der Habenseite.

Nicht zufrieden dürfte man bei den ambitionierten Klausdorfern mit dem 3:3 beim Tabellenletzten aus Geest gewesen sein. Hier wurde wichtiger Boden auf die Konkurrenz aus Husum, 3:0-Sieger in Rantrum, verloren. Mehr als über ein Unentschieden kam auch Tabellenführer TSV Kropp beim Heikendorfer Sport-Verein nicht hinaus, konnte gar erst in der 88. Minute über das 2:2 jubeln. Brisant: Schon mal den 31. Oktober vormerken. Hier treffen Husum und Klausdorf im Nachholspiel direkt aufeinander. Ein absolutes Spitzenspiel an der Westküste also. Am nächsten Sonnabend ist unser Probstei-Trio gleichzeitig im Einsatz. Concordia reist zum TSV Bordesholm und hat die wohl schwerste Aufgabe vor der Brust. In Schleswig empfängt 06 den Heikendorfer SV und der TSV Klausdorf hat als Einziger Heimrecht. Der Widersacher ist der TSV Rantrum. Tipp: Während man bei Schönkirchen und dem HSV zumindest auf ein Remis hoffen kann, (wir tippen beide Spiele 1:1) geht der TSV-Tipp mit 3:0 klar in Richtung Heimsieg.

**2. Bundesliga:** Der Wahnsinn der

Kieler Störche geht weiter. Auch die so genannten „dreckigen Spiele“ werden nun gewonnen, brachte es ein Kommentar aus dem Fan-Block I auf den Punkt. Einmal



mehr Duksch (nun schon 9 Treffer) und Lewerenz, dazu ein Eigentor von Czichos, sorgten für die Kieler Punkte (2:1) und weiter Rang 2 hinter Fortuna Düsseldorf. Nach der Bielefeld-Partie geht es für die KSV unvermindert weiter, denn: jetzt kommen die vermeintlich

Großen der Liga. Am nächsten Sonnabend gastiert Holstein beim Bundesligaabsteiger Darmstadt 98, die neben Weltmeister Kevin Großkreutz weitere Hochkaräter in ihren Reihen haben. Unsere Redaktion legt sich fest: Die KSV Holstein spielt 1:1, nimmt so also einen Zähler mit.

**Liebe Weißwurst-Fans!  
vom 26.10. – 28.10.17  
sind wieder  
Weißwurst-Tage**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag - Freitag 7.30-13.30 Uhr

15.00-18.00 Uhr

Samstag 7.30-13.00 Uhr

Mo. Ruhetag, Mittw. Nachmittags geschlossen

**Wir empfehlen aus unserem Sortiment:**

**Bratwurst, Mettwurst und Kochwurst  
aus reinem Rindfleisch**



**Fleischerfachgeschäft  
Ludwig Schierer  
24253 Probsteierhagen  
Telefon (0 43 48) 529**



**Landesliga Schleswig  
Heikendorfer SV - SV Blau-Weiß Löwenstedt**



**Di., 31.10.2017  
Anstoß 14 Uhr**



Foto: M.O.D

**DIE NEUE CB APP IST DA!**  
Angebote, Rabatte, Fashion u.v.m.  
Jetzt laden unter [cbmode.de/app](http://cbmode.de/app)



**GUTSCHEIN**

<b>50,- €</b>	Rabatt Ab 249,95 €
<b>20,- €</b>	Rabatt Ab 99,95 €
<b>10,- €</b>	Rabatt Ab 49,95 €

\* Ab sofort gültig ab einem Einkauf in angegebener Höhe, einlösbar bis zum 30.10.17. Nur 1 Coupon pro Einkauf. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine nachträgliche Vergütung auf bereits gekaufte Ware. Entsprechender Gutscheinwert wird nach dem Einlösen entwertet. Ausgeschlossen sind die Marken Superdry, Mango, Marc O'Polo, Opus, Someday, Camel active, Hilfiger Denim, Wellensteyn, Buena Vista und Naketano.



212533

**SONNTAG  
GEÖFFNET**  
29. OKT. · 12-17 UHR

**OSTSEE PARK**  
SCHWENTINENTAL  
Der Norden kauft ein!

**DIE  
BESTEN MARKEN  
FÜR MICH.**

SCHWENTINENTAL · OSTSEEPARK  
KIEL · CITTI-PARK  
2 x LÜBECK · FLENSBURG · HANNOVER



[cbmode.de](http://cbmode.de)

Probsteer

*Pepe Jeans*  
LONDON

**CAMP DAVID**  
just explore

*gipny*

ESPRIT

LERROS

LEVI'S

mavi

ONLY

JACK & JONES

derbe

VILA  
CLOTHES

s.Oliver

Street One

TOM TAILOR

PME LEGEND  
AMERICAN CLASSIC

u.v.m.